

THE MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL

Thursday, 1st November 1962.

The House met in the Council Chamber, Fort St. George, at three of the clock, Mr. Chairman (THE HON. DR. P. V. CHERIAN) in the Chair.

STARRED QUESTIONS

I.—QUESTIONS AND ANSWERS.

MR. CHAIRMAN : Question No. 200. Vidwan T. Muthukannappan. (After a pause.)

Some sign on putting the question should be made by the hon. Member. I do not see the hon. Member.

VIDWAN T. MUTHUKANNAPPAN : I put the question, Sir.

Political party flags.

* 200 *Q.*—VIDWAN T. MUTHUKANNAPPAN : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to ban indiscriminate hoisting of political party flags in public places; and

(*b*) if so, the stage at which the matter now stands?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN (on behalf of the Hon. the Chief Minister) : (*a*) & (*b*) The question will be examined.

வித்துவான் தி. முத்துக்கண்ணப்பன் : ஐயா, இதைப்பற்றி மே மாதத்தில் டெல்லியில் தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக் குழுவில் விவாதிக்கப்பட்டதா? என்ன முடிவு எடுக்கப்பட்டது?

கனம் திரு ஆர். வெங்கட்டராமன் : அந்த விவாதங்களெல்லாம் வெளியிடக்கூடியவை அல்ல. பரிசீலனை செய்யப்படும் என்று சொல்லியிருக்கிறேன்.

வித்துவான் தி. முத்துக்கண்ணப்பன் : அரசியல் கட்சிக் கொடிகளைக் கண்ட இடங்களில் பறக்கவிடுவது தேசிய ஒருமைப்பாட்டுக்குக் குந்தகம் விளைவிக்கிறது என்ற காரணத்தால், அதைத் தடை செய்ய அரசாங்கத்திற்கு உடனடியாக நடவடிக்கை ஏதாவது எடுக்க உத்தேசமிருக்கிறதா?

கனம் திரு ஆர். வெங்கட்டராமன் : சர்க்கார் பரிசிலனை செய்யும் என்று சொன்னால், கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் மீண்டும் சொன்னதையே சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

Bus owners

* 201 Q.—SRI S. K. SAMBANDHAN : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state the number of individuals or firms who run more than 20 buses in the State as on 1st July 1962?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN (on behalf of the Hon. the Chief Minister) : Seven individuals and twenty firms.

SRI S. K. SAMBANDHAN : Sir, since there are about 27 people who run more buses, is there any proposal to limit the number of buses that a firm or individual can own?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : It is not necessary to do so.

SRI S. K. SAMBANDHAN : Now that the income from the running of the buses, as the Government are aware, is very great, why should the Government allow a particular individual or a few firms to amass all wealth by running more buses and by their being granted more routes?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Bus permits are granted according to well-established rules, and if a person is eligible for permit, then there is no reason why he should be deprived of it. The efficiency of operation brings profits and it is not the number buses that brings profits.

Bifurcation of Salem district

* 202 Q.—SRI R. VENKATACHALAM : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to bifurcate the Salem district and make Krishnagiri the district headquarters for North Salem district; and

(*b*) if so, the details thereof and the stage at which the matter now stands?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN (on behalf of the Hon. the Chief Minister) : (a) & (*b*) Yes, Sir. There is a proposal to bifur ate Salem district territorially. A Special Officer in the grade of a Collector has been appointed to work out the scheme. The question of location of the headquarters of the new bifurcated district will be examined only after the receipt of the report from the Special Officer.

DR. A. SREENIVASAN : What is the reason for this bifurcation?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : The districts are found to be unwieldy and too large.

1st November 1962]

Dr. A. SREENIVASAN : Is it a fact that posts of Assistants to Collectors were created recently at great expense and yet these two people are not able to cope with the work? Is it due to inefficiency or has the work really increased?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : The hon. Member is aware that the Collectors of districts have now to attend to a large number and variety of subjects. Particularly with the introduction of the panchayat administration, they have to attend to a number of local problems. Therefore, it is considered advantageous to territorially limit the area of each district.

Dr. A. SREENIVASAN : Will the posts of Assistants to Collectors be abolished after the separation?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN : That will be considered in due time.

திரு. ஆர். வெங்கடாசலம்: தலைவர் அவர்களே, சேலம் மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் ஓமலூர் தாலுகாவாசிகள் விருப்பத்திற்கு மாறாக ஒரு பகுதியில் இணைப்பதாகக் கூறுகிறார்களே, சர்க்கார் அதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்குமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன்: இன்னும் அறிக்கை வரவில்லை. அதற்கு முன்னால் வருவதெல்லாம் வதந்திகள்தான்.

Panchayat Radio Maintenance Organization

* 203 Q.—Dr. A. SREENIVASAN : Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state the expenditure incurred by the Panchayat Radio Maintenance Organization from 1st September 1961 till date on the establishment charges and purchase of materials and the work turned out during the above period?

The Hon. Sri R. VENKATARAMAN (on behalf of the Hon. the Chief Minister) : The expenditure incurred by the Panchayat Radio Maintenance Organization from 1st September 1961 to 31st March 1962 on establishment and on purchase of materials is as follows :—

	RS.	NP.
1. Establishment charges inclusive of dearness allowance, travelling allowance, other compensatory allowance and other charges.	94,946	83
2. Purchase of materials	27,801	57
Total ..	1,22,748	40

Particulars of work turned out—

(i) Number of radio sets serviced	3,016
(ii) Number of radio sets inspected	1,223
(iii) Number of cinema trailer units, projectors, generators, etc., serviced	131

[1st November 1962

The Panchayat Radio Maintenance Organization is now engaged in the installation of about 8,000 new radio sets so as to cover every panchayat in the State with a radio set by 2nd October 1962.

DR. A. SREENIVASAN : Is there a Radio subdivision of the Public Works Department from 1st September 1961 till this date? What are its functions and what is the work done by it till now?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : I think a separate question will have to be put about that department.

DR. A. SREENIVASAN : Is it a fact that every now and then this department has been incurring large expense on the purchase of materials as if these materials once used are perishable and that they could not be used again?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : I have given the account of the materials purchased. It is Rs. 27,801 for the period from 1st September 1961 to 31st March 1962. Unless the hon. Member says that in his opinion and with his expert knowledge, this is too large, Government will not be able to go into this question.

DR. A. SREENIVASAN : Will the Government at least arrange to check the invoices of materials purchased from time to time by this Radio subdivision in order to satisfy themselves that the same material is not being purchased once over again?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, in matters like this if specific complaints are laid, then they are investigated. Otherwise, the usual audit will look into this.

SRI S. K. SAMBANDHAN : Were there complaints from the panchayats that there was undue delay in repairs by this department and if so, what action have the Government taken?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : We have not received any such complaints.

Moral and religious instruction

*204 *Q.*—VIDWAN T. MUTHUKANNAPPAN. Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether any instructions have been issued to the authorities of the schools in the State to introduce moral and religious instruction classes in their schools; and

(*b*) if so, from when?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (*a*) No, Sir.

(*b*) Does not arise.

1st November 1962]

SRI G. KRISHNAMOORTHY : Sir, are the recommendations of the committees binding on the Government and the Education Department? 3-10 p.m.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Not at all, Sir. These are recommendations as the hon. Member himself described them. And recommendations cannot be binding.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN : Are the Government aware, Sir, that it is obligatory on the part of the schools to provide three hours or three periods for moral instruction even now ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Yes, Sir, that is so. But the question now under examination is how to revise that course of moral instruction.

SRI G. KRISHNAMOORTHY : Do not Government think that it is high time we introduced in the schools at least moral instruction?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Otherwise, Sir, we shall not be looking into the recommendations at all.

வித்துவான் தி. முத்துக்கண்ணப்பன் : ஐயா, எல்லா மதத்திற்கும் பொதுவான சர்வ மத கருத்துக்களைப் போதிப்பதால், மாணவர்களுக்கு ஒழுக்கம், நேர்மை, நீதிநெறி ஆகியவை வளரும். ஆதலால் அத்தகைய போதனையை அளிக்க அரசாங்கம் புனராலோசனை செய்யுமா ?

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : ரிலிஜியஸ் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் ஒரு விஷயம், மாரல் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் வேறு விஷயம். மாரல் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் எம்மாதிரி இருக்கவேண்டுமென்பதற்காக ஒரு கமிட்டி அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. டாக்டர் லக்ஷ்மண சாமி முதலியார் அவர்களைக் கொண்ட கமிட்டி ஒன்று பொதுவாக ரிலிஜியஸ், மாரல் இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் கல்வி ஸ்தாபனத்தில் எவ்வாறு அமைப்பது என்பதைப்பற்றி அபிப்பிராயம் சொல்லியிருக்கிறார்கள். முன்னாள் கவர்னர் ஸ்ரீ பிரகாசா அவர்கள் தலைமையில் மற்றொரு கமிட்டி அமைக்கப்பட்டது. அவர்களுடைய அபிப்பிராயமும் வந்திருக்கிறது. அது பற்றி சென்னைப் பல்கலைக் கழகமும் நம்முடைய இலாகாவும் பரிசீலனை செய்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அது முடிந்தபிறகு என்ன செய்யவேண்டுமென்று யோசிக்கலாம்.

Basic education

* 205 Q.—SRI S. K. SAMBANDHAN : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether the Government have evaluated the working of the basic education in the elementary schools;

(b) if so, the details thereof; and

(c) whether there is any proposal to make any changes in the curriculum of basic elementary schools?

[1st November 1962

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: (a) to (c) Government have appointed an One-Man Committee to evaluate the work of basic training schools. The report of the committee has been received and it is under consideration.

SRI S. K. SAMBANDHAN: Sir, have the Government appointed any committee to go into the question of basic education in elementary schools and not training schools?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The question, Sir, is about basic education, as such. An One-Man Committee was appointed and the committee has presented a report and that report is under examination of the Government. Apart from that, I would like to add that the Central Government have appointed a committee which is going into the question.

SRI G. KRISHNAMOORTHY: Is there any scheme for reorientation of training of elementary school teachers to relate their training to basic education?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Yes, that is the idea, Sir. We are to reorientate many things, Basic education was originally evolved under different circumstances. Now we have to see what changes are required to suit the present needs. When there are a large number of schools, we have to see what changes are required to be made under the scheme of basic education.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN: Sir, till the Government come to a definite conclusion on the recommendations of the One-Man Committee, will they stop converting elementary schools into the basic schools and also give retraining to originally basic-trained teachers?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: The recommendations of the One-Man Committee are under the examination of the Government. Apart from that, Government look forward to the recommendations of the committee that has been appointed by the Central Government, and meanwhile there won't be any changes.

Water-supply and Sewage Board

* 206 *Q.*—VIDWAN T. MUTHUKANNAPPAN: Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state—

(a) whether there is any proposal for the constitution of a Water-supply and Sewage Board on the lines of the State Electricity Board; and

(b) if so, the stage at which the matter now stands?

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: (a) & (b) The question is under the consideration of the Government.

வித்துவான் தி. முத்துக்கண்ணப்பன்: இந்த போர்டு அமைக்கப்படுவதன் நோக்கம் என்ன?

கனம் திருமதி ஜோதி வெங்கடாசலம்: போர்டு அமைப்பதே பரிசீலனையில் இருக்கிறது. அமைத்த பிறகு நோக்கத்தைச் சொல்ல முடியும்.

Synthetic anti-malarials

* 207 Q.—DR. A. SREENIVASAN: Will the Hon. the Minister for Health be pleased to state with reference to the answer given to Legislative Council Question No. 22 on 11th August 1960 (*a*) whether there is any restriction on the import of synthetic anti-malarials; and

(*b*) if so, the arrangements made for the availability of alternative drugs?

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: (*a*) Yes, Sir. The import of synthetic anti-malarials is restricted to 15 per cent of past imports in respect of chloroquine and its salts (in bulk) while the import quota is nil in respect of proguanil hydrochloride and lactate.

(*b*) The manufacture of synthetic anti-malarials, such as amodiaquin and chloroquine has been started in India. Four firms, three in Maharashtra and one in West Bengal, have been licensed to manufacture those drugs. Indigenous production supplemented by limited imports is expected to be sufficient to meet the country's requirements. Hence, the question of making available alternative drugs does not arise.

DR. A. SREENIVASAN: Sir, may I know what is the quantity of indigenous medicine or material so far produced?

THE HON. SRIMATHI JOTHI VENCATACHELLUM: Sir, a separate question may be put.

Old age pension

* 208 Q.—SRI SP. K. A. LAKSHMANAN CHETTIAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether it is a fact that old age pension is denied to aged parents who have been discarded by the sons due to poverty on the ground that they have sons?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: No, Sir.

* 209 Q.—SRI SP. K. A. LAKSHMANAN CHETTIAR: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) whether there is any proposal to grant pension to aged people who have been left discarded by their well-to-do sons; and

(*b*) if so, the stage at which the matter now stands?

[1st November 1962

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : (a) No, Sir.

(b) Does not arise.

SRI G. KRISHNAMOORTHY : What exactly is the procedure adopted in these cases and who is the verifying officer with regard to the poverty and destitution of the applicants?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : The procedure and the person authorised to verify are all laid down in the rules. Under the rules governing the scheme, a destitute is defined as a person without any income or source of income, who has no relatives of 20 years of age and over of the following categories, namely, sons, son's sons and husbands or wives, provided that (1) a person will be deemed to be a destitute if all the relatives falling within the categories specified above are themselves without any income or source of income, such a fact being proved to the satisfaction of the sanctioning authority; or continuously missing and the sanctioning authority has satisfied himself by such enquiry as he deems necessary that the relatives are so missing.

SRI G. KRISHNAMOORTHY : Could the Government give information whether they have been able to meet the demand in respect of all applications for such assistance?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, these applications are scrutinized and decisions are taken. But it is not possible to scrutinize all applications that have been received. More staff has been sanctioned. We will look into the expeditious scrutiny and taking of decisions on the several applications.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR : Is not the Collector the sanctioning authority in these cases, Sir?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Yes, Sir. But the Collector himself cannot personally look into all these applications.

SRI G. KRISHNAMOORTHY : Sir, is it due to lack of funds that we are limiting the scrutiny of applications or due to want of staff?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, there is no question of lack of funds. The scheme is there as it has been evolved and it will be carried out.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN : Is there not an allotment of funds for this purpose for each district?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : There is no such allotment for each district. As and when applications are received, scrutinized and accepted, necessary funds are provided for meeting the expenditure.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN : Sir, the Hon. Minister said that if the near relatives were without any income, a pension was granted. Will the Government consider the case of such persons as are discarded by their sons or daughters who are earning members?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : No, Sir. If there are earning members, they are not considered. Then, Sir, I may add that a person will be deemed to be a destitute if the wife has attained the age of 55 years.

Metric weights

* 210 *Q.*—DR. A. SREENIVASAN : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(*a*) whether the Government are aware that vegetable vendors and others engaged in petty trades in Kotwal Bazaar, Madras, still continue to use viss weights instead of kilogram weights; and

(*b*) if so, the steps taken or proposed to be taken by the Government to enforce the use of kilogram weights ?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : (*a*) & (*b*) The Government have already taken steps by publicity, propaganda, persuasion and surprise inspections to enforce the use of metric weights. The enforcement staff has been seizing the old weights wherever found in use. As a result of these steps, it is reported that the transactions are now done by weighment with new metric weights.

DR. A. SREENIVASAN : Have any prosecutions been made in this connection ?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : The information is not with me now, Sir.

DR. A. SREENIVASAN : Is it a fact, Sir, that kilogram weight is passed off as viss by vegetable vendors when they deal with illiterate people ?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : I have not received any such complaints, Sir. If the hon. Member is aware of such practices, he might pass on the information to the Government and it will be looked into.

Sand dunes

* 211 *Q.*—SRI T. DORAIRAJ : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(*a*) the extent of wet lands and river-bed lands on the banks of the Cauveri in Srirangam firka affected by sand dunes during 1961 floods;

(*b*) whether any compensation was paid to those lands ; and

(*c*) the steps taken or proposed to be taken to prevent such damages to the river-bed lands in Srirangam firka?

[1st November 1962

THE HON. SRI V. RAMAIAH : (a) 173.92 acres.

(b) The matter is under the consideration of the Collector of Tiruchirappalli.

(c) Necessary preventive measures have been taken by the Public Works Department.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR : Sir, the time taken for judging the payment of compensation is too long. They have been delaying it for long. The floods took place in 1961 and now we are in November 1962. If we come to next year, then the Government might say ' You are all late '.

THE HON. SRI V. RAMAIAH : Yes, Sir, there has been some delay in this, but I may say that by this time they would have been settled. The answer to the question was prepared some two or three months ago. By now they must have been looked into.

SRI K. BALASUBRAMANYA AYYAR : Will it be expedited?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : We will look into it.

New Cauveri bridge

* 212 Q.—SRI M. SUBBIAH CHETTIAR : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) when the work of construction of the new Cauveri bridge at Tiruchirappalli was taken up ; and

(b) whether there is any stoppage of work and if so, the reasons therefor ?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : (a) The new Cauveri bridge work at Tiruchirappalli was started in March 1957. It is now in good progress and is expected to be completed by July 1963.

(b) There has been no stoppage of work.

SRI S. K. SAMBANDAM : Sir, is it intended for heavy vehicular traffic or regular bus services also?

THE HON. SRI V. RAMAIAH : Sir, the regular bus traffic will be included in the heavy vehicular traffic. It is available for both.

திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார் : *அரசாங்கம், கண்ட்ராக்டர்களை நீக்கிவிட்டு தங்களுடைய சிப்பந்திகளைக் கொண்டு இப்போது வேலை செய்துவருகிறார்களா ?*

கனம் திரு. வி. ராமையா : *இப்போது அரசாங்கம் அந்த வேலையை நடத்துகிறது.*

திரு. எம். சுப்பையா செட்டியார் : *இதனால் எவ்வளவு கூடுதல் செலவு வரும் என்று எதிர்பார்க்கிறார்கள் ?*

கனம் திரு. வி. ராமையா : *அந்த விபரம் இப்போது என்னிடம் இல்லை.*

[1st November 1962]

Railway lines between Tuticorin and Tiruchendur.

* 213 *Q.*—SRI J. PONNUSWAMY VILLAVARAYAR : Will the Hon. the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal to recommend to the Central Government to link directly the railway lines between Tuticorin and Tiruchendur? 3-20 p.m.

THE HON. SRI V. RAMAIAH : (*a*) No, Sir.

Village Officers

* 214 *Q.*—SRI S. K. SAMBANDHAN : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether any representations have been received recently on behalf of the village officers of the Thanjavur district ; and

(*b*) if so, what they are and the action taken or proposed to be taken thereon ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) The Association has made 23 requests and they are under consideration of the Government.

SRI S. K. SAMBANDHAN : Sir, is there any demand from them to make the posts of village officers the same as those of other regular Government servants ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Sir, I have got a printed memorandum containing 23 demands. Since they are under examination, the matter can be raised later.

Election of Mayors

* 215 *Q.*—DR. A. SREENIVASAN : Will the Hon. the Minister for Municipal Administration be pleased to state whether there is any communal rotation in the election of Mayors in the Corporation of Madras, and, if so, the reasons therefor?

THE HON. SRI S. M. A. MAJID : A convention was established by the Madras Corporation Council in 1930 which has since been in vogue. The object was to eliminate canvassing which had characterised the election of President.

DR. A. SREENIVASAN : Sir, is it a fact that this pernicious communal rotation came into existence due to political exigencies in those days, and as those exigencies do not exist today, do the Government consider it advisable to remove this communal rotation in the interests of the parties concerned, that is, the aspirants for Mayorality who go about canvassing sympathy from the particular community at the time of election ?

THE HON. SRI S. M. A. MAJID : This convention was approved by the Corporation Council, and has been in vogue for the past 32 years. The hon. Member may know this. The matter

[1st November 1962

was not referred to the Government and Government did not issue any instructions. Things have been going on very smoothly. So, the Government see no reason to interfere in this affair.

Committee on Sanitation

* 216 *Q.*—Dr. A. SREENIVASAN : Will the Hon. the Minister for Municipal Administration be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received the report of Sri V. V. Ramaswami Committee on sanitation in Markets and Bus-stands ; and

(*b*) if so, the action taken or proposed to be taken thereon?

The Hon. Sri S. M. A. MAJID : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) The matter is under consideration of the Government.

Dr. A. SREENIVASAN : May I know, Sir, the amount of money spent on this committee ?

The Hon. Sri S. M. A. MAJID : A separate question may be put, Sir.

Employees of the Corporation

* 217 *Q.*—Sri S. K. SAMBANDHAN (on behalf of Sri L. S. KARAYALAR) : Will the Hon. the Minister for Municipal Administration be pleased to state the number of (i) Gazetted and (ii) non-Gazetted employees of the Corporation who have been taken into Government service ?

The Hon. Sri S. M. A. MAJID : The posts in the Corporation Service are not classified as 'Gazetted' and "non-Gazetted" as in Government service. Only one employee in the service of the Corporation who was holding the post of Assistant Conservancy Officer has been appointed to the post of the Personal Assistant to the Commissioner, Corporation of Madras, to which post appointment should be made by the Government.

Parks and play-fields

* 218 *Q.*—Dr. A. CHIDAMBARANATHAN : Will the Hon. the Minister for Municipal Administration be pleased to state—

(*a*) whether lists of parks, play-fields and open spaces within the municipalities in the districts of (i) South Arcot and (ii) North Arcot have been prepared and submitted to Government for approval ;

(*b*) whether the Government have published any such lists; and

(*c*) if not, why not ?

The Hon. Sri S. M. A. MAJID : (*a*) The lists of parks, play-fields and open spaces in respect of some of the municipalities in the South Arcot and North Arcot districts have been received by Government.

1st November 1962]

(*b*) No. Sir.

(*c*) Rules have to be framed under Sections 3, 4, 5, 9, 10 and 14 of the Act. Action has been taken to frame suitable rules under these sections. As soon as the rules are framed and issued, action will be taken to publish the lists.

* டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன் : ஐயா, சில நகராட்சி மன்றங்கள் இந்த விவரங்களைத் தெரிவித்திருப்பதாக அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். அவை எவை?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : மொத்தம் நான்கு முனிசிபாலிட்டிகள். விழுப்புரம், ஆம்பூர், அரக்கோணம், வாலாஜாபாத்.

டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன் : மற்ற நகராட்சி மன்றங்கள் விரைவில் இந்த விவரங்களைக் குறித்து அனுப்புமாறு அரசாங்கம் விரைவுபடுத்துமா?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : ஏற்கனவே துரிதப்படுத்தியிருக்கிறது.

திரு. கே. பாலசுப்ரமணிய அய்யர் : ஏன் இவ்வளவு நாளாகிறது? நாங்கள் அதைத் தீர்மானம் செய்யும்போது விரைவில் செய்யவேண்டுமென்று இருந்தது. ஏன் இவ்வளவு நாளாகிறது?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : பரிசிலனை செய்து சொல்கிறேன்.

* 219. *Q.*—Dr. A. CHIDAMBARANATHAN : Will the Hon. the Minister for Municipal Administration be pleased to state—

(*a*) whether a list of parks, play-fields and open-spaces in the City of Madras has been prepared by the Corporation of Madras and submitted to Government for approval;

(*b*) whether the Government have published any such list; and

(*c*) if not, why not?

THE HON. SRI S. M. A. MAJID : (*a*) & (*b*) No. Sir.

(*c*) The Commissioner, Corporation of Madras, was requested to take preliminary steps for collection of particulars necessary for the preparation of lists by the due date under Section 3 (1) of the Act. The Government have also taken action to frame suitable rules under sections 3, 4, 5, 9, 10 and 14 of the Act. As soon as the rules are framed, action will be taken to publish the list.

* டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன் : ஐயா, இதுபற்றிய மசோதா இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னமேயே இந்த மன்றத்தில் நிறைவேறியிருந்தும் இதுகாறும் ஒரு செயல்கூட இதன் அடிப்படையில் செய்யப்படாமல் இருப்பதற்குக் காரணம் என்னவோ?

கனம் திரு. எஸ். எம். ஏ. மஜீத் : செயல்படாமல் இருக்கவில்லை. எற்கனவே முனிசிபாலிடிகளிலிருந்து ரிபோர்ட் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. கரஸ்பாண்டன்சில் தாமதமாகிறது. சீக்கிரமாக துரிதப்படுத்த முயற்சிக்கிறோம்.

MR. CHAIRMAN : Questions are over.

[*Note*.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicats revision by the Member..]

II. ANNOUNCEMENTS.

(1) MESSAGES FROM THE ASSEMBLY.

MR. CHAIRMAN : I have received a message from the Hon. Speaker, Madras Legislative Assembly, transmitting a copy of the Madras Payment of Salaries and Removal of Disqualifications (Amendment) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 15 of 1962), as passed by the Assembly on the 29th October 1962 for the recommendation of the Council and certifying that the Bill is a Money Bill within the meaning of Article 199 of the Constitution of India.

I have also received a message from the Hon. Speaker, Madras Legislative Assembly, transmitting a copy of the Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962 (L.A. Bill No. 17 of 1962) as passed by the Assembly on the 31st October 1962 for the concurrence of the Council.

(2) MESSAGE FROM THE GOVERNOR.

MR. CHAIRMAN : I have also received a message from the Governor of Madras recommending to the Legislative Council the consideration of the Madras Payment of Salaries and Removal of Disqualifications (Amendment) Bill, 1962.

III.—CALLING ATTENTION TO THE RESIGNATION OF THE MEMBERS OF THE KANYAMBADI PANCHAYAT.

* டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன் : தலைவர் அவர்களே, நம்முடைய மன்றத்தின் விதிகளில், 42-ஆவது (1) விதியின் கீழே நான் இந்தக் கவன ஈர்ப்புத் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வருகிறேன். வட ஆர்க்காடு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த கண்ணியம்பாடி பஞ்சாயத்து போர்டு உறுப்பினர்களெல்லாம் அண்மையில் ஏகமனதாக தங்களுடைய பதவிகளிலிருந்து விடுதலை பெற்றிருக்கிறார்கள். அவர்கள் ராஜீனமா செய்ததற்குக் காரணம் என்று பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிவிப்பு வந்தது உண்மையானால் உயர்தரப் பள்ளிக்கூடம் தங்கள் ஊரிலே நிறுவப்படவேண்டும் என்று கேட்டதை அரசாங்கம் ஒத்துக் கொள்ளாததே காரணம் என்று தோன்றுகிறது. அதைப்பற்றி அறிவதற்காகவே இந்த கவன ஈர்ப்புத் தீர்மானம்.

1st November 1962]

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Mr. Chairman, Sir, Moonjurpet is a village panchayat in Kanyambadi Panchayat Union and it is from this panchayat that all the members resigned in a body, and not from the Kanyambadi Panchayat as stated in the call attention notice. The proposal was to open a higher elementary school and not a high school as stated.

The proposal to open a higher elementary school emanated from the Kanyambadi Panchayat Union Council. Under rule 1 of the rules for the grant of recognition and aid to elementary schools, the previous permission of the Education Department is necessary if a Panchayat Union Council is to open a new school except in cases where there is no school within a radius of one mile and where the population is more than 500. With reference to G.O. No. 1718, Rural Development and Local Administration, dated the 19th June 1961, the panchayat concerned has to be consulted before opening new schools and regarding location of such schools. In the instant case, the concerned panchayat has been consulted and the matter was under correspondence between the Panchayat Union and the officers of the Education Department, viz., Divisional Inspector of Schools through the District Educational Officer. These consultations took some time.

There was absolutely no justification for the members of the panchayat to tender their resignations considering the fact that the Panchayat Union Council, Kanyambadi, had taken all steps to get the school opened soon.

The resignation of the members of the Moonjurpet Panchayat was not made in accordance with the rules relating to resignation of members, president, etc., of panchayats. The members were informed of the position and also that their resignations were inoperative.

A Higher Elementary School with VI Standard was opened on 31st August 1962, at Moonjurpet in pursuance of the orders issued by the Divisional Inspector of Schools, Coimbatore. The members of the Moonjurpet Panchayat have, therefore, resolved on 18th August 1962 to continue in office and to run the administration satisfactorily.

IV.—GOVERNMENT RESOLUTION REGARDING AGGRESSION BY THE CHINESE ON THE NORTHERN BORDERS OF INDIA.

* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Mr. Chairman, I beg to move— 3-30 p.m.

" This House is deeply shocked at the unwarranted and naked act of aggression indulged in by the Chinese on the northern borders of our Country and assures the Prime Minister that the Government and the people of Madras State wholeheartedly pledge their support to any measure that may be taken to drive out the intruders from our soil and in this connection, this

[Sri R. Venkataraman] [1st November 1962

House calls upon the people of this State to forget any small differences that may exist and to come together in common endeavour for this noble cause, and further this House pays its tributes to the gallant soldiers who, against heavy odds, are fighting to uphold the dignity and safeguard the integrity of our country and wishes to assure them that in their heroic efforts they have the good wishes of the entire country behind them."

Sir, it is a melancholy situation in which Government come before this House to apprise the House as well as the country of the extraordinary situation that has arisen in the northern frontiers of our country. Hon. Members are aware that over centuries—I should say even millennium—friendship has existed between China and India. The Buddhist religion spread from India to China and the Chinese visitors, scholars, authors and great saints have visited this country, the country of their religious origin. During all this period we have had nothing except the friendliest relations and it was only natural that when India became free, we expected that the past relationship would continue and that we would have an era of undisturbed peace and friendly relations between these two countries. Several times the Prime Minister of China visited India and on each one of these occasions he emphasised the historic relations between our country and theirs and pledged that they would honour the well-known principles of Panch Shila, of mutual respect for each other's territory, non-intervention in each other's internal affairs and so on. It is really sad, therefore, that after all these assertions of friendliness, of goodwill and of mutual respect for each other's territory, we should find today naked aggression on what has been accepted in the past and by international relations as the frontier of this country. This is not the occasion for Government to go into the question of the exact location of the frontier between these two countries. It has been established long ago even during the administration of this country by the British and it had been acknowledged at that time by the respective countries when this agreement was entered into.

Sir, today we find without any provocation whatsoever, without any cause being given by this country, the Chinese have crossed the borders and are marching along into the Indian territory. This situation calls for a determined effort on the part of the people of this country to resist this aggression with their utmost strength and solidarity. A country which has achieved its freedom through non-violent means, a country which has stood for peace in its relationship with other countries cannot shrink from its responsibility to resist when it is attacked and when its integrity is threatened. Therefore, we have resorted to arms to defend our country to the utmost of our ability and our gallant soldiers are offering the stiffest resistance that the Chinese have ever yet known in their international depredations.

Sir, we have received very gratifying reports of latest developments in the frontier. Our troops have not only halted the

1st November 1962] [Sri R. Venkataraman]

Chinese advance in the NEFA area but have also thrust them back in some areas. Our soldiers are one of the best trained in the whole of Asia and many of our officers have been trained in Sandhurst and in other military institutions of highest repute. There is no doubt that our people will be able to drive out the enemy within a very short time. They naturally lack the weapons of war and I am quite sure that as they are coming fast from our friendly countries, they will be able to regain all the territory and re-establish the positions they held before the aggression started.

Sir, this is an occasion when the country has to steel its heart to do its utmost to stand by the great Army of ours in this hour of trial. No war is won merely by its soldiers. Wars are ultimately won or lost by the economic strength of the respective country. The two World Wars have demonstrated that though initial military success may attend certain countries by virtue of the sudden thrust or ' blitzkrieg ' they may adopt, ultimate success has always been on the side of those countries which have been strong and solid in the fight for the preservation of their libetry. Our country has now therefore to make every endeavour to close up its ranks, to solidify its organisation, to bring together all the elements into our motherland. In this we have already seen visible signs of the great co-operation which all the political parties in this country, all the groups in this country and all the sectors in this country have offered. Given this solid backing to our troops, we are bound to succeed.

At the same time, it is possible that some anti-social elements in the country may try to exploit the situation and try to profiteer out of the circumstances that have arisen in war. In the past we have known certain sections of society, the mercantile community or even the industrial community trying to make profits during the period of war and other tribulations. But I am quite sure that on this occasion these communities will not exploit the situation, will not profiteer, will not take advantage of the situation, but will come forward to render their best services to the nation, because I am sure they understand the difference between the situations that had existed in the past and the situation which exists now. In the past other people were fighting and, therefore, we thought it was good, it was even wise for some of us to make the best when there was chance for making a profit. But today it is not the other people that are fighting. It is our own brothers who are shedding their blood in the frontiers of this country. It is our own kith and kin who are sacrificing their lives so that all of us may live in peace and live in happiness—all of us, I say, including the mercantile community, the industrial community, the working classes and every section of society. Therefore, the Government have every confidence that this community will come forward to do its duty in this hour of trial. Already the industrial community have come forward with generous donations for the defence of our motherland. But more than donations, it is really the manner in which they try to maintain the price-line in the

country, to prevent profiteering in the contry, to prevent exploitation of the situation in the country that will contribute to the true defence of the country.

Sir, on this occasion, I would also like to tender our thanks to these friendly countries which have come forward to sympathise with us and to support us in the stand we have taken. Several countries in the world have already expressed their support for the stand that India has taken. Several countries have already expressed condemnation of the aggression that has been committed by China. Several countries have already come forward to give economic as well as military assistance to this country in this great struggle for maintenance of freedom. The thanks of the people of India naturally go to those countries and to the people of those countries who have come forward to help us in this great hour of trial.

Sir, I do not want to take more of the time of the House except to say that this is a non-controversial Resolution. It is not only non-controversial but is one Resolution in which there is absolutely one hundred per cent unanimity in this country. This is an occasion when the people of the country rise up to a man to defend their own honour, their own self-respect and their integrity. I am sure that this House will adopt this Resolution and the State at large will offer its utmost co-operation in the war effort that the country is making. Sir, I move the resolution.

MR. CHAIRMAN : Resolution moved--

"This House is deeply shocked at the unwarranted and naked act of aggression indulged in by the Chinese on the northern borders of our Country and assures the Prime Minister that the Government and the people of Madras State wholeheartedly pledge their support to any measure that may be taken to drive out the intruders from our soil and in this connection this House calls upon the people of this State to forget any small differences that may exist and to come togther in common endeavour for this noble cause, and further this House pays its tributes to the gallant soldiers who, against heavy odds, are fighting to uphold the dignity and safeguard the integrity of our country and wishes to assure them that in their heroic efforts they have the good wishes of the entire country behind them."

திரு. கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர்: மதிப்புக்குரிய தலைவர் அவர்களே, அவைத் தலைவர் அவர்கள் இப்பொழுது கொண்டு
3-10 p.m. வந்திருக்கின்ற தீர்மானத்தை, இந்தப் பக்கத்திலே இருக்கும்படியான எங்கள் சார்பாக முழு மனதுடன், நல்ல ஆழ்ந்த உணர்ச்சியுடன், நான் ஆமோதிக்கிறேன். அரசாங்கம் எடுக்கும் எந்தக் காரியங்களானாலும், அவைகளுக்கு எல்லாம் இங்கே நாங்கள் எங்லோரும் பொறுப்பு எடுத்துக்கொண்டு முழு ஆதரவும் கொடுக்கிறோம் என்று வருகிற தீர்மானத்தை நல்ல எண்ணத்தோடு

1st November 1962] [திரு. கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர்]

வரவேற்கிறோம். இந்தப் போர் நாம் நினைத்த போர் இல்லை. நமக்கு வெளிநாட்டு மண் ஆசை கிடையாது. இங்கே வந்த முகலாயர்கள் முதற்கொண்டு இங்கே வந்து இருந்துவிட்டார்களே தவிர, வெளிநாடு போக வில்லை, வெளிநாட்டை மறந்து விட்டார்கள். இந்த நாடு தனிப்பெருமையும் தனி மகிமையும் கொண்டது. இமயமலை இதுவரையில் யாரும் தாண்டியது இல்லை. கைபர் பாஸ் வழியாக நுழைந்தார்களே தவிர, இமயமலையைத் தாண்டியது இல்லை. அந்த மலை நம்முடைய மலை என்று வைத்துக் கொண்டே, அவர்கள் இவ்வளவு காலமாக ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நம்முடைய தேசத்திலே, இப்பொழுது சமீபத்திலே கூட பாரதியார் 'மன்னும் இமயமலை எங்கள் மலையே' என்று பாடினார். எங்கள் மலை என்று பாடினார். இந்தத் தெய்வீகத் தன்மை வாய்ந்த மலை, எங்கள் மலை, கைலாசத்திலே இருக்கிறது. அவருடைய பெண்தான் கன்னியாகுமரியில் இருக்கிற கோவில் என்று வழிபாடு செய்கிறோம். இதைவிட உயர்ந்த உச்சியே கிடையாது என்று சொன்னார்கள். இந்த மலையைப் பற்றி எவ்வளவோ பெருமிதப்பட்டிருப்போம். இந்த மலையிலிருந்து எவ்வளவோ ஆறுகள் இந்த தேசத்திற்கு வருகின்றன. உயிரைக் காப்பாற்றும்படியான உணவைக் கொடுக்கிறது. இப்படிப்பட்ட உயர்ந்த மலையைத் தாண்டி, நம்முடைய புண்ணிய பூமிக்குக் கேடு விளைவிப்பது என்றால், அது ஒரு சாதாரண காரியமா? பல வருஷகாலமாகச் செய்யாத வேலை. இது ஒரு புரட்சிக்காலம். நாம் இப்பொழுது செய்யவேண்டியதைப்பற்றி நினைக்க வேண்டியது. பேசிப் பிரயோஜனம் இல்லை. இப்பொழுது நாம் செய்யவேண்டியது வேறு. ஒவ்வொருவரும் வேலை செய்யவேண்டும். யார் ஒருவர் என்று தனியாகச் சொல்லமுடியாது. அவரவர்களுக்கு ஏற்றது. பணம் இருக்கிறவர்கள் பணம் கொடுக்கலாம். தொழில் செய்ய சக்தி உள்ளவர்கள் தொழில் செய்து கொடுக்கலாம். போருக்குப் போகிறவர்கள் போருக்குப் போகலாம்; ஆனால் பயிற்சி அடைந்துபோக வேண்டும். போரில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு என்னென்ன வேண்டுமோ அவற்றை எல்லாம் கொடுக்கவேண்டும். அவர்களுக்குக் கம்பளி ரொம்ப அவசியம். இந்தக் குளிரிலே ரொம்பக் கஷ்டப்படுவார்கள் நம்முடைய சிப்பாய்கள். நம்முடைய நாடு ஒரு நாளும் போரில் பின் வாங்கியது இல்லை. நாட்டில் ஒற்றுமை இல்லாமல் இருந்தது. அதனால் நம்மை வைத்துக்கொண்டே பலபேர் ஜெயித்துவிட்டார்கள். இரண்டாவது மகாயுத்தத்தில் சண்டை போட்டவர்களுக்கு விக்டோரியா கிராஸ் கொடுத்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் நம் போர் வீரர்கள். அதைப்பற்றி ஒன்றும் இல்லை. அவர்கள் கையில் ஆயுதம் இருக்க வேண்டும். ஆயுதம் இல்லாத கை பிரயோஜனம் இல்லை. எல்லோரும் வேலை செய்ய வேண்டிய காலம், ஒவ்வொருவரும் செய்ய வேண்டிய காரியமும் ஆகும். பணம் மாத்திரம் கொடுத்துவிட்டு தொழிலைக் கவனிக்காமல் இருந்தால் சரியல்ல. நாம் செய்யவேண்டியதை எல்லாம் செய்து நம்முடைய அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவு கொடுக்க வேண்டியது நம்முடைய கடமை. பண உதவி பலபேர் செய்கின்

னார்கள். நானும் தீர்மானம் பண்ணினேன். இங்கே வருகிற சம்பளத்தை எதுவரையில் போர் நடக்கிறதோ அதுவரையில் கொடுத்து விடுவது என்று தீர்மானம் செய்தேன். நம்முடைய அங்கத்தினர்கள் எல்லோரும் அவரவர்கள் இயன்றவரையில் செய்வார்கள் என்ற பூர்ண நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது. இப்படிப்பட்ட பொருள் உதவி செய்யும்போது, அரசாங்கத்தினுடைய ஒத்துழைப்புக் கொண்டு அந்தப் பணத்தை வாங்க வேண்டும். சிலபேர் இடையிலே புகுந்து கேட்பதற்கு வருவார்கள். போனதடவை நடந்தது. இப்பொழுது செய்யமாட்டார்கள் என்று நினைக்கிறேன். இருந்தாலும் அதற்கு இடம் கொடுக்கக் கூடாது. அரசாங்கம் இந்தப் பணத்தை நேரில் வாங்கிக் கொள்ளவேண்டும். சரியான மனிதர்களைக் கொண்டு வாங்கவேண்டும். அதை உண்மையான வழியில் பயன் படுத்த வேண்டும். செய்யவேண்டிய ஏற்பாட்டை எல்லாம் செய்யவேண்டும் என்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

பணம் கொடுப்பது பெரிதல்ல. அதைப் பயன்படுத்துவதுதான் பெரிய காரியம். ஆகையால் அவரவர்கள் மற்றவர்கள் கையில் கொடுக்காமல் கலெக்டர் போன்ற அதிகாரிகளுக்கு அந்தப் பொறுப்பைக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்து இந்தப் பணம் முழுவதும், காலணா கூட இப்போது சொன்னால் நயா பைசா ஒன்று கூட, தவறாமல், அது முழுவதும் நாம் யாருக்குக் கொடுக்கிறோமோ அவர்களிடம் போய்ச்சேர வேண்டும். அவ்வளவும் இந்தப் போர் வீரர்களுக்குப் போய்ப் பயன்பட வேண்டும் என்பது என் எண்ணம். அநேக கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் தங்கள் தங்கள் கட்சி மனப்பான்மையைவிட்டு இந்த விஷயத்தில் ஒன்று சேர்ந்திருப்பது ரொம்ப மகிழ்ச்சிக்குரியது. அங்கத்தினர் திரு. எம். ஜி. ராமசந்திரன் அவர்கள் ரூ. 75,000 கொடுத்திருப்பது நாம் மிகவும் பெருமிதமாகச் சொல்லிக்கொள்ளவேண்டியது. அவர் தன்னுடைய பெயருக்குப் பொருத்தமாகத்தான் செய்திருக்கிறார். ராமச்சந்திரன் கொடையாளியல்லவா ராமாயணத்தில் பார்க்கும் போது. அதுபோலத்தான். இந்த நன்கொடையில் அவர் கொடுத்ததைப்பற்றி நாம் அதிகமாகப் பெருமைப்படுகிறோம். இங்கு அவர் அங்கத்தினராக இருப்பதால், நான் பெருமையாக அதைச் சொல்கிறேன். இப்போது நம் முழு ஆதரவை அரசாங்கத்திற்குக் கொடுத்து வெற்றிபெற வேண்டுமென்ற நம்பிக்கைதான் நமக்கு இருக்கவேண்டும். ஒரு நம்பிக்கை நமக்கு இருக்கிறது. அந்த நம்பிக்கைக்குக் காரணம் வரப்போகிற முருகப்பெருமானுடைய புண்ணியதினம். அவர் தேவர்களுக்கு சேனாபதியாக இருந்து வெற்றிகொண்டவரல்லவா? நாம் எல்லோரும் அதாவது அதில் நம்பிக்கை உள்ளவர்களைச் சொல்கிறேன் அவரை வழிபட்டு வெற்றி கொடுக்கும்படி பிரார்த்தித்துக் கொள்ளவேண்டும். அருணகிரிநாதர் அழகாகப் பாடியிருக்கிறார். 'குன்றுருவ வேல் வாங்கி நின்ற முகம் ஒன்று' என்று சொன்னார். இப்போது குன்றுதான் நம்மைத் தடுக்கிறது. மந்திரி அவர்கள்கூட இதைச் சொன்னார்கள் என்று பேப்பரில் வந்தது. அதை நான் பார்த்தபோது

1st November 1962] [திரு கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர்]

எனக்கு ஆனந்தமாக இருந்தது. தெய்வபலம் நமக்கு வேண்டும். நம் நாட்டுக்குத் தெய்வபலம் உண்டு. எல்லோரும் வேலை செய்ய வேண்டும். தெய்வத்தை வழிபடவேண்டும். தெய்வம் என்ன செய்யும் என்று கேட்பதில் பயன் இல்லை. அவர்கள் மனப்பான்மை மாறினால் அது தெய்வத்தால் ஏற்படுவதுதான். வேறு ஒன்று மில்லை. அப்படிப்பட்ட நல்ல காரியங்களில் நாம் ஈடுபட்டு, இப்போது கொண்டுவந்திருக்கிற தீர்மானத்தை ஆதரித்து நாம் கொடுக்கும் பணத்தை நல்ல வழியில் பயன்பட என்ன செய்ய வேண்டுமோ அதற்கு வேண்டிய சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தித் தகுந்த மனிதரைப்போட்டு ஒழுங்கு செய்யவேண்டுமென்று நான் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். பல பிரச்சனைகளையெல்லாம் தொடாமல் இன்னும் ஒரு மாதத்திற்கு இந்த ஒரு பிரச்னையிலேயே ஈடுபட்டு எல்லாவற்றையும் செய்யவேண்டும். நம் நாட்டில் கால் வைத்தவன் அதை எடுக்கும் வரையில் நாம் வேறு பிரச்னையில் செல்வோமானால் அது நல்லதல்ல யுத்தத்தில் எப்போதுமே கோபம் வரக்கூடாது. அடித்துவிட்டு வந்துவிடுவதில் பயனில்லை. கோபம் வைத்துப் பிரயோஜனம் இல்லை. பேச்சும் பிரயோஜனம் இல்லை. அதை நான் அறிந்துதான் பேசுகிறேன். நான் அதிகமாகப் பேசுகிறேன் என்று நினைத்தால்கூட நினைக்கலாம். இந்த நாட்டு எல்லை எங்கோ இருக்கிறது என்று நாம் நினைக்கக்கூடாது. ஆங்கிலேயர்கள் வந்தபோது அப்படித்தான் நினைத்தோம். இப்போதெல்லாம் அப்படியிருக்கக்கூடாது. அப்போதெல்லாம் ஆறு மாதத்திற்கு மிஷினே வராது. இப்போது நேற்று நடப்பது இன்று தெரிந்துவிடுகிறது. நம்முடைய பிரதம மந்திரியே பாதுகாப்பு மந்திரி நிலையை ஏற்றுக்கொண்டது நமக்கெல்லாம் பெரிய பெருமை. அவர்தான் இந்த நாட்டுக்கு ஒரு கருவி. 'சிம்பல்' அதாவது பிம்பம். இந்த மாதிரி விஷயமெல்லாம் நாம் இப்போது பேசக்கூடாது. இப்போது நாம் ஒன்றுமே நினைக்கக்கூடாது. அந்தப் பெரியவரை வைத்துக்கொண்டு பாதுகாப்புக்குத் தயாராக இருக்கிறது நமது நாடு. அவருக்கு முருகன் அம்சமும் இருக்கிறது. அதை நினைத்து இப்போது வெற்றி பெறுவோம் என்ற நம்பிக்கை நமக்கிருக்கிறது. நம் காதுக்கு அந்த வெற்றிச் செய்தி சனிக்கிழமைக்குள் கேட்டால் பிறகு வெற்றி நிச்சயம் என்று கூறிக்கொண்டு இந்தச் தீர்மானத்தை ஆதரித்து என் பேச்சை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

* DR. T. V. SIVANANDAM : Mr. Chairman, Sir it give me great pleasure to support the resolution moved by the Hon. the Leader of the House. Let us just look back to the history of our country for some years past. The Chinese were telling us all the while that they were on good terms with India. But what has happened now ? At a time when we, the people of India, were having full faith in the Pancha Shila and were following that principle in all our dealings with China, China never showed any signs that she was going to invade India. At a time when we are not well equipped for war, at a time when we did not want war, the Chinese have committed this kind of naked aggression 3-50 p.m.

[Dr. T. V. Sivanandam] [1st November 1962

on our border areas. This is an act which every one in this country should condemn. It is a thing which is most illegal, unjust and unwarranted. While professing to believe in Pancha Shila, they were preparing for war without our knowledge. When the Prime Minister of China said there was mutual respect between India and China, we fully believed him in his statement. But suddenly China has invaded our country, with tanks and other modern artilleries and guns. That they have thus invaded the country itself shows that China had made preparations long ago to wage war against this country, in spite of the fact that the Prime Minister of China was declaring his own mutural trust with our country.

Sir, our Javans are fighting in the border areas against great odds, difficulties and handicaps. When I say they are fighting, it means, that they are fighting for every individual in our country. Therefore, we have got to respect all those men who are fighting our cause and we must help them in all possible ways. It is gratifying to note that several nations in the world have come forward to condemn Chinese aggression and offered us their support. At this critical time, therefore, it is the duty of every Indian to do his best to aid the war effort. All political parties in the country should come together and consolidate themselves into one strong party with one and only view to drive the Chinese out of our borders. It is gratifying to note that all the political parties have come to the definite conclusion that this is not the time to talk about any of the internal differences and struggles but to work for the one cause, namely, to drive the Chinese out of our country somehow or other. What we have got to do now is to work together and think together. To this end all parties should join together.

In this connection, Sir, I must say that as a result of this Chinese aggression, there is a possibility, as was the case during the Second World War, for a good amount of profiteering and hoarding of consumer goods and hoarding of medicine also. Such things will definitely occur even though we may say that we will be one in fighting such things. It is possible that medicines that are needed may go underground. It is possible that the prices of yarn and cloth that we require might go up. It is also possible that food-grains that we badly require may go underground. If this happens, the prices are bound to go up still further. Such being the case, Government must take strong measures against such persons, even against those who are suspected to hoard or profiteer in any of these essential commodities. The Government must now itself come forward to take such measures to meet any emergency if it occurs.

At this critical time every man should adopt the motto of 'simple living and high thinking'. Every individual, every worker in the rank and file and every political party should keep above

1st November 1962] [Dr. T. V. Sivanandam]

board. Every one should come forward and contribute to the defence fund of the Prime Minister. Just now the hon. the Deputy Leader of the Opposition, Sri K. Balasubramanya Ayyar referred to the contribution made by the hon. Member Sri M. G. Ramachandran and said he was very proud of the fact that he has donated Rs. 75,000 as a first instalment. We on this side of the House are also thankful to the hon. Member Sri M. G. Ramachandran for having donated Rs. 75,000 as a first instalment. I would request the other persons in his vocation to come forward and donate as much as possible for the war effort.

Sir, in making these collections as was pointed out by the hon. Deputy Leader of the Opposition, we must be very careful and authorise approved persons to receive money. Already we see in several districts, several persons, individuals and organisations have sprung up and they are already collecting money. We should be careful to see that all the money collected from the people either in the villagers or towns is properly canalised and sent to persons for whose benefit these collections are made. Otherwise, human beings as we are, it is possible that some persons may hide these collections and do not bring them to account. Therefore, Government must see that particular persons are authorised to make these collections and they should also be instructed to whom they should send the money and how it should be accounted for. Unless this is done, I fear, as was expressed by the hon. Member Sri K. Balasubramanya Ayyar, the collections might be used for some other purpose and not for the sacred purpose for which we want money and for which we make these collections.

Regarding industrialists, the time has come for them to sacrifice for the cause of the country. They are the people who are minting gold at present. That being the case, they should not merely rest satisfied with giving some money from their industry. When any industrialist comes forward and gives some money in the name of his industry, it is not the money given by him personally. It is a gift by the industry and it is the shareholders of the industry who give that money, because the contribution is accounted to the industry account. Therefore, my appeal to them through you, Mr. Chairman, is that they as individual industrialists must come forward and contribute to the war fund, I do not think any industrialist has so far come forward and contributed to the war fund though it might be some industries have contributed to the fund. I appeal to the cine artistes also through you, Mr. Chairman, to come forward and give as much as possible. When I make these appeals, it does not mean that people like us lag behind. We medical men, in Coimbatore district, have come forward to give not only money but we have also announced that every doctor, if health permits, is prepared to give blood for the sake of people who are fighting for our country.

Sir, our ladies have come forward in the political arena. We have Mathar Sangams in every village and town. It should be possible for them to collect as much of gold as possible and donate

to the Defence Fund. It does not mean that all the gold with the ladies should be given to the war effort. Even if they contribute a little, we will get crores of rupees, worth of gold for our war effort from our ladies. Therefore, I would request the Mathar Sangams and the other social welfare orgainsations to work through the authorised agencies and get as much of gold as possible for our war effort.

Again, Sir, the Central Government have already started selling Defence bonds and certificates. People must come forward and purchase these bonds and certificates. If all these things are mobilised, it will be possible for us to stand boldly and beat back the Chinese aggression and we may rest assured that the final victory will be ours.

4-00 p.m.

It is gratifying to note that our jawans are fighting our battle in the NEFA area. They are fighting for the freedom of every one in this country from Kashmir to Kanyakumari. We must, therefore, realise that it is part of our duty to see that they are given every support, forgetting differences of caste, creed or political ideologies. Let us all keep these ideologies and differences in the background, as India now expects every man to do his duty for the country, and win our cause.

I am glad, Sir, I had this opportunity of saying these few words in support of the resolution. I am glad to note that all political parties support this resolution and every man and woman in the country have resolved to stand firmly behind our Prime Minister and our Government to see that we win the war. With this resolve, however, long the ordeal might be, it might be for month, for a year or for two years, we will solidly stand together and help our Prime Minister and his Government to see that the Chinese are driven out of our border area.

I gladly support the Resolution, Sir. Thank you.

திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்: மன்றத் தலைவர் அவர்களே, அவைத் தலைவர் அவர்கள் பிரேரேபித்த தீர்மானத்தை ஆதரித்து வழிமொழியும் ஒரு வாய்ப்பை நான் இன்று பெற்றிருக்கிறேன். நான் வழிமொழிகிறேன் என்றால், என்னுடைய திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் அதை வழிமொழிகிறது என்று பொருள் என்பது இந்த மன்றத்திலிருக்கும் அத்தனை பேருக்கும் புரியும் என்று கருதுகிறேன். தீர்மானத்தைப் பிரேரேபித்து அவைத்தலைவர் அவர்கள் பல்வேறு விளக்கங்களைக் கொடுத்து இந்த நாட்டில் இன்றைய தினம் என்ன நடந்துகொண்டிருக்கிறது, நம்முடைய நிலைமை எப்படியிருக்கிறது என்பதையெல்லாம் தெளிவாகச் சொன்னார்கள். நான் ஒன்று கூறுவேன். நம்முடைய சுதந்திரம் காப்பாற்றப்படவேண்டுமென்று நாம் விரும்பும்போது, இப்படிப்பட்ட விளக்கங்கள் தரவேண்டிய அவசியம் இல்லை. எல்லோரும் அதை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு விளக்கம் அவசியம் இல்லை என்று கருதும்போது, எல்லாம் தெரிந்தவர்கள் தான் இங்கு இருக்கிறார்கள் என்பது அவைத்தலைவர் அவர்கள் தெரிந்துகொள்ளவேண்டிய

1st November 1962] [திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்]

ஒன்று என்று கூற விரும்புகிறேன். எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்களும் மன்ற உறுப்பினர் டாக்டர் சிவானந்தம் அவர்களும் நான் ஏதோ பணம் கொடுத்ததற்காகப் பாராட்டினார்கள். நான் எந்தத் தமிழகத்தால் வாழ்விக்கப்படுகிறேனோ, அந்தத் தமிழகத்திற்கு அந்தப் பாராட்டு உரித்தாக வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன். இதைப் போலவேதான் நான் சார்ந்திருக்கிற சினிமாத் துறையில் இருக்கிறவர்களும் நமது மந்திரி அவர்களைக் கண்டு இரண்டு லட்சத்திற்கு மேலாக நிதி சேர்த்துக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். சிவாஜி கணேசன், ஜெமினி கணேசன் போன்ற நடிகர்களும், சாவித்திரி, சரோஜாதேவி போன்ற நடிகைகளும் நிறையப் பணம் தந்திருக்கிறார்கள். இன்னும் தரப்போகிறார்கள் என்பதும் மன்றத்திலுள்ளவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரியும். ஆகையால் அவர்களும் இந்த நன்றி பாராட்டுதலுக்கு உரித்தாவார்கள். போராட்ட நேரத்தில் பேசவேண்டியதைவிட்டு செயலில் ஈடுபடவேண்டியது மிகவும் அவசியம் என்று சொல்லும்போது, எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் பேச்சு நினைவுக்கு வருகிறது. எதிர்க் கட்சித் தலைவரைப் போன்றவர்கள் பேச்சைத்தான் மற்றவர்கள் கேட்டு அதைப் பின்பற்றவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் இந்த நாட்டில் இப்போது இருக்கிறது என்று நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். பேச வேண்டியவர்கள் பேசித்தான் ஆகவேண்டும். ரத்த தானம் செய்பவர்கள் ரத்த தானம் செய்துதான் தீரவேண்டும். உயிரைப் பணயம் வைக்க வேண்டியவர்கள் வைக்கத்தான் வேண்டும். அப்போதுதான் இந்த நாடு சுதந்திர நாடு என்ற நிலைமையில் வாழமுடியும் என்று தெளிவாகச் சொல்ல விரும்புகிறேன். என்னுடைய கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் என்றோ, இதை எங்கள் கட்சி சொல்கிறது, அந்தக் கட்சியில் அப்படிச் சொல்கிறது என்றோ கூறுகின்ற நிலைமை சுதந்திரம் காபாற்றப்படவேண்டிய நேரத்தில் இருக்கக்கூடாது. ஆகவேதான் எங்கள் தலைவர் அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் சிறைச்சாலையிலிருந்து வெளியே வந்ததும் பேசியபோது சொன்னார். சீனா படையெடுத்திருக்கிற நேரத்தில், இதற்குப் பிறகு திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைப் பொறுத்த வரையில், இந்தியாவில் வேறு சர்ச்சை இருக்க முடியாது என்கின்ற கொள்கையைத் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறார். இந்த நேரத்தில்தான் என்னைப் போன்றவர்கள் பணம் கொடுக்க முடியும் என்றால், பணம் மட்டுமல்ல—நான் எனது மருத்துவரைக் கலந்து ஆலோசித்திருக்கிறேன். நாளைய தினம் என்னைப் பரிசோதித்து, ரத்த தானம் கொடுக்க எனக்கு அனுமதி கொடுத்தால் கொடுக்கத் தயாராக இருக்கின்ற இந்த நேரத்தில், அறிஞர் அண்ணா அவர்கள் சொல்லைச் செயல்படுத்திக் காட்ட முன்வந்திருக்கிறேன் என்று சொல்ல ஆசைப் படுகிறேன். திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் இதைப் பிரசாரமாகக் கருதமாட்டார்கள், இனியும் கருதத் தேவை இல்லை என்பதையும், திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் இதுவரையில் என்ன கூறியிருந்தாலும், கூறிவந்திருந்தாலும், இந்த நாடு அடிமையாக இருக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்தை எந்த நிமிஷத்திலும், எந்த வினாடியிலும் எந்த காலத்திலும் சொல்லவில்லை என்பதை இந்த 4-10 p.m.

அவையில் நினைவுபடுத்த விரும்புகிறேன். எங்களுடைய லட்சியத்தைச் சொல்லுகிற நேரம் தாண்டிப்போய் நம்முடைய லட்சியத்தைச் சொல்லுகிற அவசியம் வந்திருக்கிறது. இந்த நாட்டின் தலைவிதி நிர்ணயிக்கப்பட வேண்டிய நேரத்தில், நாங்கள் சொல்லுவது எல்லாம், ஒரு மனிதனுடைய பிறப்புரிமை சுதந்திரம். எந்தவித அரசியலிலும் இருக்கிற நியாயம் இதுதான். சுதந்திரத்திற்கே ஆபத்து வந்திருக்கிற நேரத்தில், சுதந்திரம் எங்கே இருக்கிறது, இருக்கிறதா இல்லையா என்று கேட்கக்கூட நா இல்லாத நிலைமையில் இருக்கிறோம். அவையில் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கிற தீர்மானம் இந்த நாட்டினுடைய முதல் அமைச்சரால் கொண்டு வரப்பட்டதா, இங்கே இருக்கிற அவைத் தலைவரால் கொண்டு வரப்பட்டதா, காங்கிரஸ் கட்சியால் கொண்டுவரப்பட்டதா என்று பார்த்து ஒதுங்கிப் போக இடம் இல்லாமல் பேசத் தெரியாத குழந்தை முதல், இன்றோ, நாளையோ என்று உயிருக்கு ஊசலாடிக்கொண்டு, அந்த சூழ்நிலையில் உள்ளவர்கள் வரை நம்முடைய பிறப்புரிமை என்று சொல்ல வேண்டிய நிலைமையில் இருக்கிறோம். ஆகவே மெத்த மகிழ்ச்சியோடு இந்தத் தீர்மானத்தை வழிமொழிகிற நேரத்தில் நான் பெருமிதம் கொள்ளுகிறேன். நாடு விடுதலை பெற வேண்டும் என்று கூறிய நாங்கள் விடுதலை பெற்று இருக்கிற இந்தியத் துணை கண்டம் முழுவதையும் காப்பாற்ற வேண்டிய நிலைமையில் இருக்கிற பிரதமர் நேரு அவர்களின் கையைப் பலப்படுத்த வேண்டும் என்று விரும்புகிற நாம், அப்படிக் கூறும்போது, சிறு குழந்தைகளிலிருந்து நான் முன்பு குறிப்பிட்டவர்கள் வரை சுதந்திரத்தைக் காப்பாற்றப் போராடுவோம் என்றுதான் பொருள். இந்த நாட்டிலே இருக்கிற நாம் எவ்வளவு சம்பாதித்து எவ்வளவு புகழோடு இருந்தாலும் எவ்வளவுதான் மாட மாளிகைகளைக் கட்டி இருந்தாலும், அவை நமக்கு மகிழ்ச்சிக்குரியது அல்ல என்று எண்ணித்தான், நான் எங்கள் தலைவரைக் கலந்து ஆலோசிக்காமல் பணம் அனுப்ப முடிந்தது. பொருள் கொடுக்கத் தீர்மானம் செய்ததும் உடனே கொடுக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் வந்தது. முதலில் எனது செயலரை (செயலாளரை) அனுப்பிய காரணமே உடனே செய்ய வேண்டும் என்ற முடிவின் ஆவேசம்தான். இது எங்கள் உள்ளத்திலே ரத்தத்தோடு சேர்ந்து இருக்கிற காரணத்தால் எந்த வகையிலும், எந்த நேரத்திலும், எந்தச் சூழ்நிலையிலும், எந்த சந்தர்ப்பத்திலும், நாங்கள் வேறு வகையில் போக முடியாது, போக விரும்பவும் முடியாது. நாங்கள் அப்படி நினைத்தால் எங்களுடைய லட்சியத்திற்கு எங்கள் நாணயத்திற்கு நேர்மைக்கு நாங்கள் ஊறு விளைவித்தவர்கள் ஆவோம். நாங்கள் செய்கின்ற காரியங்கள் அனைத்தும் எந்த எண்ணத்தில் செய்கின்றோம் என்றால், இந்த நாடு அடிமைப்பட்டு விடக்கூடாது. பிறகு விடுதலை கோருகிற பிரச்னை இருக்க முடியாது. அந்தப் பிரச்னை இருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், அதைப்பற்றி தோற்றாலும், தோற்று வைக்கப் படப்பட்டாலும், இந்த நிலைமையில் மாறிவிட்டு, அச் சூழ்நிலையில் கேவலமும் அவமானமும் ஏற்பட்டு விடக்கூடாது என்று நாங்கள் விரும்புகிறோம்.

1st November 1962] [திரு எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்]

அவமானம் என்ருல், இங்கே உறுப்பினர் டாக்டர் சிவானந்தம் அவர்கள் நமது நண்பர்கள்—ஜவான்கள் அங்கே

(page 39, lines 5 and 6).

For	Read
அவர் டிருக்கிறவர்களுடைய தாய், தந்தை தம்பிமார்கள், அவர்	அவர் களுடைய உறவினர்கள், அவர்களுடைய மனைவியர்கள்,

நடத்திக் கொண்டிருக்கின்ற நம்மிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டு இருக்கிறது. அதைக் காப்பாற்ற பொறுப்பு ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்ருேம் என்பது இந்தத் தீர்மானம் கூறுகின்ற பொருள். அவர்களுடைய உயிரைக் காப்பாற்ற முடியுமா என்ற சந்தேகம் இருந்தால், அவர்கள் வீட்டிலே இருக்கிற செல்வங்களுக்கு இனிமேல் பாதுகாப்பு இந்த நாட்டிலே கொடுக்க வேண்டும். அந்தக் குழந்தைகள், வளர்ந்து கொண்டு வருகிற வாலிபர்கள், இனியும் வாழவேண்டிய நிலைமையில் உள்ளவர்கள், அத்தனைபேரும் அடிமையாக இருக்க முடியாது. அடிமை நிலையை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது என்று சொல்லும் சூழ்நிலையில் வைத்துக் கொள்ளும் பாதுகாப்புப் பொறுப்பை இந்த அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொள்ளுகிறது. அதை நிறைவேற்ற அரசாங்கம் பாடுபட்டு வருகிறது. ஆகவே பொதுமக்கள் அவர்கள் பக்கம் இருந்து தீர வேண்டும். இந்த நிலைமை அங்கே இருக்கிற வாலிபர்களுக்கு உயிரைப் பணயம் வைத்திருக்கின்ற தோழர்களுக்குத்தான் வரும் என்று பொருள் அல்ல. அங்கே இருந்து குண்டு வீச்சு நடத்திஞல் இங்கேயும் பாதகம் ஏற்படும். இது நம் நாடு முழுவதற்கும் வந்த பிரச்னையாகும். ஆகவே நம்மால் இயன்ற ஒவ்வொரு சிறு காரியத்தையும் இப்பொழுதே செய்கின்ருேம் என்று செய்து 4-30 p.m.
தீரவேண்டும். நான் நிதி கொடுத்ததற்கு பாராட்டியவர்களுக்கு இன்னென்று சொல்லுவேன். நான் நடித்துக் கொண்டிருக்கின்ற அத்தனை படங்களிலிருந்து கிடைக்கும் வருவாயில் நாலில் ஒரு பங்கைத் தொடர்ந்து கொடுக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறேன். இது மற்றவர்கள் பின்பற்றவேண்டும் என்பதற்குச் சொல்லுவதாகவோ, பெருமைக்குச் சொல்வதாகவோ இல்லை. சிலர் ஒரு வருடச் சம்பளத்தைக் கொடுக்க முடியும். சிலர் போராட்டம் நடக்கிற வரையில் சம்பளத்தைக் கொடுக்க முடியும். சிலர் ஒரு நாள் சம்பளம் கொடுக்க முடியும். பணம்தான் வேண்டும் என்ருல் இந்திய அரசாங்கம் கோடிக்கணக்கில் நோட்டுகள் அச்சடிக்க முடியும். அதைச் செய்யாமல் மக்களிடம் பணம் திரட்டுவது என்ருல், மக்களுடைய எண்ணம், மக்களுடைய உள்ளம் என்ன சொல்லுகிறது என்று கேட்பதுதான். ஒரு பைசா கொடுக்கிருன் என்ருல் அவனுடைய உள்ளத்தை இணைக்கிருன் என்று பொருள். மக்களுடைய உள்ளத்தோடு ஒத்த பிரச்னை இது; இதை நான் கொடுக்கிறேன் என்ருல், அது தான் பொருள். இதைக் கூறுகிற நேரத்தில், திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைப் பொறுத்த வரையில், உடல், பொருள், ஆவி என்ற இம் மூன்றையும்—மேடை அலங்காரத்

[திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்] [1st November 1962

திற்குச் சொல்லப்படுவதாக அல்ல—நடைமுறையில் செயலில் ஈடுபடுத்த வேண்டிய நிலைமையில் நாங்கள் போராடுவோம் என்று இன்று உத்திரவாதம் தருகிறோம். இதைக் கூறுவதில் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகிறேன் என்று சொல்லி நன்றியுடன் விடை பெறுகிறேன். வணக்கம்.

* THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : Mr. Chairman, I am grateful to the House for the very generous support it has given to this Resolution. The House from all sides has pledged complete and unanimous support to the war efforts that the country is making, and has pledged its unstinted support to the Prime Minister who to-day is shouldering the entire responsibility of the nation. No words can adequately express the great mental and physical strain that this great son of India is bearing in this stupendous task of defending the nation against the aggression. I am sure that the sacrifice that has already been pouring forth in this country will be noticed by the enemy, and he will see that the people of India are solidly united against the aggression and that the chances of his being able to drive any wedge within the country is absolutely nothing, nil, and no more. On this occasion, a number of hon. Members have warned the Government against the possibility of abuse in the collection of funds. The Government are not unaware of the problems arising out of this situation, and they have already taken steps to declare who should be authorities that should receive the funds. We should also educate the people not to trust everybody who comes and asks for funds and see that the people give funds only to persons who are authorised and who are recognised to receive the collections.

The very generous response that has come from this House is worth mentioning. You, Mr. Chairman, the Deputy Chairman, and the hon. Members of this House have given a month's salary. Three hon. Members have stated that they would contribute their salaries to the National Defence Fund as long as the war lasts. Some hon. Members have increased their amount to Rs. 500 and Rs. 600 and so on. We are also grateful to Sri M. G. Ramachandran for the renewed co-operation he has extended to the war effort and the very generous token of assistance which he has expressed to-day in this House by offering 25 per cent of his future earnings. I am sure that all these things will go a long way to enthuse our people to come forward to bear their little share of the responsibility for the defence of the country and also strike terror in the minds and hearts of the enemy.

I may now conclude, Sir, with making a reference to the well-known English couplet, 'who dies if India lives, but who lives if India dies'. Let us steel our hearts to defend our Nation.

MR. CHAIRMAN : Hon. Members of the House, I entirely join with you in the speeches made by the Hon. the Leader of the House, the Deputy Leader of the Opposition, Dr. Sivanandam

1st November 1962] [Mr. Chairman]

and Sri M. G. Ramachandran. I have every right to be very proud of being the Chairman of this House as I see the large sums of money so spontaneously and so liberally contributed by the Members to the Defence Fund. The biggest sum is from Sri M. G. Ramachandran, and, as the Deputy Leader of the Opposition has said, it is a very magnanimous gift, and still more magnanimous is his promise of twenty-five per cent of his income in the future. We have all subscribed very liberally to the Fund, and I hope that this subscription will continue till the emergency is over. I have a message from the Leader of the Opposition that he regrets very much he is unable to be present here as he has not completely recovered from his illness. But his heart is with us. I am sure if he were here, he would have made a very great, impressive, and patriotic speech. Since his message is with us, he is with us in this great hour of our loyalty to the Nation.

Now, several speakers mentioned about this aggression by the Chinese. We never expected that this would come upon us. 4-20 p.m. Almost overnight China started an attack on us, the most unabashed, shameless and unscrupulous treachery and deceit, which took us by surprise. But it has done us two good things. It has shown to the world what a greatly united country we are when an emergency arises. We had different parties in the country with different ideologies. But to-day they have all joined up and have united to fight the aggressor. This is one thing of which we can be very proud and almost conceited.

The Leader of the House mentioned about the setback we have had. Now, I have lived through three wars during the last sixty years—the South African War, the First World War and the Second World War. I served in the First World War for five years. But one thing people should remember is that the British people had severe initial reverses in the Second World War where particularly Britain was almost destroyed. But the great fact of having a grand leader was the real reason which brought the people together and England lived through to gain victory in the end. I am sure that we with the great leadership of Pandit Jawaharlal Nehru and Sri Kamaraj Nadar here in Madras State will be able to do the same. We have the sympathies from all over the world with us, particularly from the United States and Canada. The Queen of England in her speech to Parliament has expressed her sympathy for us. England, Australia, Mexico, Cyprus, Malaya, and Algeria have all expressed their sympathy. World opinion in these things is of very great importance and it gives us strength and courage to fight our enemy. We should do everything possible in our power to help the soldiers who are fighting for our country. Fighting is not so active as it was a few days ago. We now see in the papers that we are taking a bit of offensive. I know from experience what our Jawans and officers would like. They want certain amenities which they cannot always get in the front line. Two or three things

[Mr. Chairman] [1st November 1962

I would suggest. Apart from money, sending them cigarettes, sweets and articles of clothing will be very greatly appreciated when they are fighting in the No-Man's land where nothing is available. A few boys came to see me this afternoon and they said that they had collected some money, bought some cigarettes and had already despatched them to the proper quarters. All these things we can do.

I am so happy and I am almost conceited to feel that we have in this House 63 Members who are prepared to sacrifice for the sake of the country and to see that the country wins the battle or the battles that are ahead. We should be in a position and I am sure we will be in a position, apart from the early reverses, to gain victory at the end, and dictate terms in Peking to Chou En-lai.

I now declare this Resolution unanimously passed. (Cheers.)

V—NON-OFFICIAL RESOLUTION.

ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION—*cont.*

டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன் : தலைவர் அவர்களே, நான் முதலில் இந்தத் தீர்மானத்தைப் படிக்கலாம் என்று கருதுகிறேன்.

'This Council recommends to the Government that a Committee be constituted to review the whole position of Elementary and Secondary Education in the State and to suggest measures necessary to make available facilities for Elementary and Secondary Education particularly in the rural areas so that a definite plan may be evolved which will not be subjected to frequent changes.'

இந்தத் தீர்மானத்தினுடைய கருத்து, இதுகாறும் நம்முடைய மாநிலத்திலே தொடக்க நிலைக்கல்வி, உயர்நிலைக்கல்வி இவற்றின் நிலைபற்றி ஒரு மதிப்பீடு செய்யப்படவேண்டும் என்பது. "**review**" என்று தீர்மானத்தில் இருப்பது 'புனர் ஆலோசனை' என்று மொழி பெயர்ப்பில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அந்தமாதிரி என் கருத்து இல்லை. **A critical examination of the position is what is wanted.** புனராலோசனை செய்யவேண்டும் என்பது என்னுடைய நோக்கம் அன்று. இப்பொழுது கிடைக்கக்கூடிய வசதிகளை எல்லாம் நாட்டு மக்களுக்கு, நாட்டுப்புற மக்களுக்கு, கிராம மக்களுக்கு அதிகமான அளவுக்குப் பயன்பட வேண்டிய முறையில் செயலாற்ற வேண்டும் என்பது நோக்கம். இதற்காக ஆலோசனை கூறுவதற்காக கல்வி நிபுணர்கள் அடங்கிய குழு ஒன்று அமைக்க வேண்டும் என்பது தீர்மானத்தின் நோக்கம். அதேமாதிரி அந்தக் குழு ஆலோசனை சொல்லுகிறபோது நல்ல தெளிவான, பலமான, உறுதியான திட்டம் தருமேயானால், அடிக்கடி மாற்றப்படாத திட்டம் தருமே யானால் நல்லதாக இருக்கும் என்று கருத்தில் அந்தக் குழு அமைக்கப்படவேண்டும் என்று நான் இந்தத் தீர்மானத்தில் சொல்லியிருக்கிறேன். நம்முடைய மாநிலத்தில் தொடக்க நிலைக்

1st November 1962] [டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்]

கல்வி பெருவாரியாக கொடுக்கப்பட்டு வருகிறது என்பது தெளிவு. நம்முடைய மூன்றுவது ஐந்தாண்டுத் திட்ட முடிவுக்குள் பள்ளிக் கூடம் போகும் வயது உடைய குழந்தைகள் பெரும்பான்மையான வர்கள் பள்ளிக்கூடத்திற்கு வந்து சேரும் வகையில் திட்டம் வகுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது உண்மை. அந்தப் பரவலான வகையில் இந்தக் கல்வி தொடக்க நிலையில் கொடுக்கப்படுகிறதே, அது ஆழ்ந்த வகையில், நல்ல அழுத்தமான வகையில் கொடுக்கப் படுகிறதா என்பதைப்பற்றிச் சீர்தூக்கி ஆராயவேண்டும், ஆராய்ந்து இந்தக் குழு சொல்லவேண்டும் என்பது என் கருத்து. நாம் நம்முடைய மாநிலத்தின் மூன்றுவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தை வெளிபடுத்தியிருக்கிறோம். நேற்று எங்கள் கையில் கொடுக்கப்பட்ட அந்த ஐந்தாண்டுத் திட்ட அறிக்கையில் 142-வது பக்கத்திலே 16-வது பாராவில் முதல் நிலைக்கல்விக்கு அதிகமான மாணவர்களைச் சேர்க்க வேண்டும் என்பது எதிர்பார்க்கப்பட்டிருக் கிறது. ஆனல் உயர்நிலைக்கல்வியைப் பொறுத்த வரையில் தரத்தைச் சீர் செய்வது என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டிருக்கிறது. இது தான் இங்கிலீஷ் வாக்கியம். "While the emphasis in Primary Education has been on increasing enrolment on a large scale.

(Deputy Chairman in the Chair.)

the emphasis in Secondary Education Schemes has been on improving the quality and content of Education."

எனவே அரசாங்கம் திட்டம் வரையறை செய்து இருக்கிறபோது, தொடக்க நிலைக்கல்வியைப் பரவலாகச் செய்ய வேண்டும் என்பதற் காகவும் ஆட்கள் எத்தனைபேர் பள்ளிக்கூடத்தில் கொண்டு வந்து சேர்க்கிறார்கள் என்ற கணக்கு எடுக்கச் செய்வதற்காகவும் உயர் தரக்கல்வியை அழுத்தமாக, தரம் மிக்கதாகச் செய்யவேண்டும் என்பதற்காகவும் திட்டம் வகுத்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. இது சிந் திக்க வேண்டியது. உயர்நிலைக் கல்வி மாத்திரம் தரமாக இருந்தால் போதுமா என்பதைக் கேட்கிறேன். அதேபோல் அடிப்படைக் கல்வியாக இருக்கிற கல்வி தொடக்க நிலைக் கல்வித் தரம் உடைய தாக இருக்க வேண்டாமா? அந்த அஸ்திவாரம் தரம் உடைய தாக இருந்தால் தானே மேலே எழுப்பப்படுகிற கல்விக் கட்டிடம் ஒழுங்காக அமையும்? ஆகையினல் இம்மாதிரியான நோக்கம் சரி தானு என்று அந்தக் குழு ஆராய்ந்து சொல்ல வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறேன். "Emphasis in both Primary Education and Secondary Education should be on improving the quality and content of education."

ஒன்றிலே மாத்திரம் தரம் அதிகமாக இருக்கவேண்டும் என்று எதிர்பார்ப்பதும் இன்னென்றில் பெருவாரியாக எண்ணிக் கையைப் பெருக்கவேண்டும் என்று சொல்வதும், அதை எதிர் பார்த்து இருப்பதும் பொருந்தாது என்பது என்னுடைய அழுத்த மான நம்பிக்கை. ஆகையினல் இந்தக் குழு அதைப்பற்றிச் சிந்திக்க வேண்டும். அதற்காக இந்தக் குழு அமைக்கப்பட வேண்டும் என்று நான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

[டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்] [1st November 1962

4-30 p.m. கனம் கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் 'நாங்கள் குழுக்கள் அடிக்கடி அமைத்து இருக்கிறோமே, இப்போதுகூட கமிட்டி இருக்கிறதே கன்சல்டேட்டிவ் கமிட்டி ஆன் எஜுகேஷன் என்றெல்லாம் இருக்கிறதே' என்று சொல்வார்கள். முன்னுள் கல்வி அமைச்சராக இருந்தவர் 'அட்வைசரி கமிட்டி ஆன் எஜுகேஷன்' என்று அமைத்திருந்தார்கள். அதை இப்போது கன்சல்டேட்டிவ் கமிட்டி ஆன் எஜுகேஷன் என்று ஓரளவு மாற்றி இப்போது உள்ள கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் அமைத்திருக்கிறார்கள். இது இரண்டும் ஒரே வித அமைப்பா? எங்களிடத்தில் ஆலோசனை கேட்கிறபோது மாத்திரம் சொல்வது கன்சல்டேடின் கமிட்டியில் என்றும் தானாகவே ஆலோசனை சொல்லக்கூடியதாக அட்வைசரி கமிட்டி இருக்கிறதென்றும் நினைத்தேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: இரண்டும் ஒன்றுதான்.

டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்: இரண்டும் ஒன்றுதான் என்றால் திருப்தி. அதில் எல்லாக் கட்சிக்காரர்களும் இருக்கிறார்கள். அசெம்பிளி, கவுன்சில் கட்சித் தலைவர்கள், உறுப்பினர்கள் இருக்கிறார்கள். நான் குறிப்பிடுகிற குழு, கல்வி நிபுணர்கள் அடங்கிய குழுவாக இருக்க வேண்டுமென்பது. அவர்களிடத்தில் இதை ஒப்படைத்து 'நீங்கள் இருபது ஆண்டுகளாக நடைபெற்றிருப்பதைச் சாவதானமாக சிந்தித்துப் பாருங்கள். இந்த மார்ச் மாதத்திற்குள் அறிக்கை கொடுக்கவேண்டுமென்ற கட்டாயம் இல்லை. அழுத்தம் திருத்தமாக ஆலோசனை கூறுங்கள். அடிக்கடி மாற்ற முடியாத நிலைமையில் ஆலோசனை தாருங்கள்" என்று கேட்க வேண்டியதுதான் இதன் நோக்கம். துணைத்தலைவர் அவர்களுக்கு நினைவிருக்கும், ஸ்டேட் எஜுகேஷனல் சர்வே ஆபீசர் என்று ஒருவர் 1956-ல் நியமிக்கப் பட்டார். அவர் அறிக்கை ஒன்று முன்னரே கொடுத்திருக்கிறார். ஸ்டேட் எஜுகேஷனல் சர்வே என்பதாக இந்தப் புத்தகம்; 1957-ல் வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. அதில் பார்த்தால் மூன்று விதமான பள்ளிக்கூடங்கள் நடைபெறவேண்டுமென நாடுமுழுவதும் எதிர்பார்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஒன்று ஹேபிட்டேஷன் பள்ளி" என்பது. ஹேபிட்டேஷன் என்றால் வாசஸ்தலம் என்பதில்லை. குடியிருப்பு என்று மொழிபெயர்ப்பில் கூறலாம். க்ளஸ்டர் ஆஃப் ஹவுஸஸ் (Cluster of Houses) என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. ரெவின்யூ கிராமத்திற்கு ஒரு பள்ளிக்கூடம் வைத்தால் வயலாக இருக்கிற இடமாக இருந்தாலும் இருக்கும் ரெவின்யூ கிராமத்தில் நான்கு, பத்து குடிசைகள் இருக்கலாம் என்று இருப்பதைவிடக் குடியிருப்பவர்கள் நிரம்பிய இடமென்று குறிப்பிட்டு அதில் கட்டாயம் ஒரு மைல் தூரத்தில் குழந்தைகள் போகும்படியாகப் பள்ளி அமைக்கவேண்டும் என்பது எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஐந்து வயது முதல் 11 வயது வரையில் உள்ள குழந்தைகள் ஒரு மைலுக்கு மேலே நடந்துபோகக்கூடிய நிலைமையில் இருக்கக் கூடாது என்பது சிபாரிசு. இடைத்தரப் பள்ளிகூடம், குழந்தைகள் மூன்று மைலுக்கு மேல் நடந்து போகாமல் இருக்கும்படியான வசதியோடு செய்து தர வேண்டுமென்பது கருத்து. உயர்

1st November 1962] [டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்]

நிலைப் பள்ளிக்கூடத்திற்குப் போக முற்படுகிற மாணவர்களுக்கு ஐந்து மைலுக்கு மேல் நடக்கும்படியாக இருக்கக்கூடாது. அதற்குமேல் நடந்து பயணம் செய்ய நேராத நிலைமையில் இருக்க வேண்டுமென்று சொல்லியிருக்கிறது. இவையெல்லாம் 1957-ல் ஸ்டேட் எஜுகேஷனல் சர்வே ரிப்போர்ட்டில் இருக்கின்றன. இவையெல்லாம் நிறைவேறி இருக்கின்றனவா என்று பார்க்க வேண்டும். Group School, Independent School, Peripatetic teacher School என்று மூன்று விதமான பள்ளிக்கூடங்கள் இருக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்பட்டது. ஹேபிட்டேஷன் என்று சொல்லக்கூடிய குடியிருப்புப் பள்ளிக்கூடம்—சுயேச்சை யான பள்ளிக்கூடம் அல்லது தனி உரிமைப்பள்ளிக்கூடம் என்று இரண்டுவகை கூறியிருக்கிறது. இரண்டு மூன்று ஹேபிட்டேஷன் பகுதிகளுக்குச் சேர்ந்து ஒரு பள்ளிக்கூடம் இருக்கலாம். அதைக் குரூப் ஸ்கூல்ஸ் என்று சொல்லியிருக்கிறது. பள்ளிக்கூட மாண வர்கள் ஒரு இடத்திலிருந்து இன்னோர் இடத்திற்கு நடந்து கஷ்டப்பட்டுப் போவதற்கு பதிலாக ஆசிரியர்களே மாணவர்களைத் தேடிப்போகவேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அது நல்லவிதமான எதிர்பார்த்தல்தான். ஒரு குடியிருப்பில் 300 பேர் இருந்தால்தான் ஒரு பள்ளிக்கூடம் ஏற்படுத்தலாம் என்று நடை முறையிருக்கிறது. 300 பேர் இல்லாத இடத்தில் படிக்கக்கூடிய குழந்தைகள் பத்தெட்டுப் பேர் இருந்தால் அவ்வூர் குழந்தைகள் வற்றலாகப் போவதா? அவ்வூருக்குப் படிக்க வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டாமா? அந்த இடங்களுக்கு ஆசிரியர்கள் மாண வர்களைத் தேடிச் செல்லவேண்டும். பெரிபேட்டெட்டிக் ஸ்கூல் என்ற முறையில் ஆசிரியர்களே நடமாடும் பள்ளிக்கூடமாக இயங்கிச் செயலாற்ற வேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கப்பட்டிருக் கிறது. 1957-ல் நாம் எதிர்பார்த்து எந்த அளவில் நிறைவேறி யிருக்கிறது? நிறைவேறவில்லையென்றால் ஏன்? என்றெல்லாம் பார்த்து காரணம் கண்டுபிடித்து அதற்குத் தக்கது செய்யவேண்டு மென்று விரும்புவதால் நான் நிபுணர்குழு அமைக்கவேண்டுமென்று நான் கருதுவது.

அதே மாதிரி நம்முடைய மாநிலத்தில் அடிப்படைக்கல்வி—பேசிக் எஜுகேஷன்—ஓரளவு வெற்றியோடு நடைபெற்று வருகிறதா என்பதை ஆராய்வதற்கு தனிமனிதர் ஒருவர் குழுவை அரசாங்கம் நியமித்தது என்றும் அந்தக் குழு தன் அறிக்கையை அரசாங்கத்திற்குக் கொடுத்திருக்கிறது என்றும் அந்த அறிக்கை அரசாங்கத்தின் ஆலோசனையில் இருந்துவருகிறது என்றும் கல்வி அமைச்சர் அவர்கள் நம் முன்னிலையில் தெரிவித்தார்கள். சட்ட மன்ற மதிப்பீட்டுக் குழு இதுபற்றி ஆராய்ச்சிசெய்து ஒரு சிபாரிசு செய்திருக்கிறது. அந்த எஸ்டிமேட் கமிட்டி ரிப்போர்ட்டில் இம் மாதிரி காணப்பட்டிருக்கிறது. ஏறத்தாழ 22,000 தொடக்கப் பள்ளிக்கூடங்கள் பழைய பாரம்பரை முறைப்படி நடக்கக்கூடிய பள்ளிக்கூடங்களாக இன்னும் இருந்துவருகின்றன. பழையமுறைப் பள்ளிக்கூடம் என்பன பிரிட்டிஷார் விட்டுப்போன முறையில் நடந்துவரும் பள்ளிக்கூடங்கள். மூன்றுவது ஐந்தாண்டுத் திட்டத் தின்படி ஒவ்வொரு ஆண்டுக்கும் நானூறு பள்ளிக்கூடத்திற்கு மேல்

ஆதாரக்கல்விப்பள்ளிக்கூடமாக மாற்ற முடியாது என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. அப்படிப்பார்த்தால் 5 × 400 = 2,000 பள்ளிக்கூடங்களுக்குமேல் பரம்பரை முறைப்பள்ளிக்கூடங்களை நாம் புதிதாக அமைக்கக்கூடிய ஆதாரக்கல்விக்கூடங்களாக மாற்றிவிட முடியாது. 20,000 பள்ளிக்கூடங்களை ஆதாரக்கல்விப் பள்ளிக்கூடங்களாக ஆக்க வேண்டுமென்றால் எத்தனை ஆண்டுகள் ஆகும் என்று கணக்குப் போட்டுப் பாருங்கள். ஆதாரக் கல்வித்திட்டத்தில் உள்ள நல்ல கூறுகளாக எவை இருக்கின்றனவோ அவற்றை எடுத்துக்கொண்டு பரம்பரைப் பள்ளிக்கூடத்தில் அவற்றை ஏற்றிவிட்டால் நல்லதல்லவா என்ற கேள்வி பிறக்கிறது. குடிமைப் பயிற்சி, தொழிற்பயிற்சி இவையெல்லாம் நல்ல கூறுகள், அந்த நல்ல கூறுகளை எடுத்து டிரெடிஷனல் ஸ்கூல் என்று சொல்லக்கூடிய இந்தப் பள்ளிக்கூடங்களில் வகுத்து ஏன் அவற்றைச் செயல்படுத்தக்கூடாது என்று இந்தக் குழு ஆராய்ந்து சொல்லவேண்டுமென்பது என்னுடைய கருத்தாகும்.

அதேமாதிரி இன்னும் பார்க்கப் போனால் நம்முடைய மாநிலத்தில் இரண்டு விதமான திட்டத்தில் 10, 7 ஆண்டு படிப்பு உருவாகி வருகிறது. முதல்நிலை, இடைநிலை ஆகிய பள்ளிக்கூடங்கள் பொறுத்தவரையில் (அவைத் தலைவர் அவர்களுக்கும் தெரியும். யாவருக்கும் தெரிந்த செய்தி. மாநிலத்திலுள்ள கல்வி தொடர்புடைய யாவருக்கும் தெரிந்த செய்தி). எட்டு ஆண்டு படிப்பாக இருந்ததை ஏழு ஆண்டாக ஆக்கி அந்த ஏழு ஆண்டுகளில் நன்றாக எவ்வளவு பாடங்களைத் திணிக்க முடியுமோ அவ்வளவையும் திணித்து ஒன்றுமுதல் எட்டு ஸ்டாண்டர்டு என்றிருந்ததை ஏழு ஸ்டாண்டர்டு என்று ஆக்கி திட்டங்களை வகுத்திருக்கிறார்கள். அதற்கு முன்னால் எலிமெண்டரி ஸ்கூலில் ஆண்டுக்கு 200 நாள்தான் வேலை. புதுத்திட்டத்தில் 220 நாட்கள் ஆகின்றன. 20 நாட்களுக்கு 100 மணி உண்டு. ஒரு நாளுக்கு 5 மணி வைத்து 100 மணி எனக்குத்தான் கொடுத்திருக்கிறது என்று போட்டிபோட்டுக்கொண்டு ஒவ்வொரு பாடநூல் ஆசிரியரும் அவரவர்களுடைய பாடப்பகுதியை நிறைய கூட்டிக்கொண்டு போய் விட்டார்கள். சில கணக்கு ஆசிரியர், சமூக நூல் ஆசிரியர் தங்களுக்குத்தான் நேரம் அதிகம் என்று பாடப்பகுதிகளை அதிகமாக்கிவிட்டு வெளியே வந்தபின் பாடம் கூடுதலாக இருக்கிறது என்று மற்றையோர் சொல்கிறார்கள். பாடத்திட்டங்களை உருவாக்குகிறபோது எந்த ஆசிரியர்கள் உள்ளேயிருந்து கொண்டு அவற்றை வகுத்துக் கூட்டினார்களோ அவர்களேகூட வெளியே வந்து பாடத்திட்டங்கள் நிறைய இருக்கிறது, குறையுங்கள் என்று அரசாங்கத்தைக் கேட்கிறார்கள். இவையெல்லாம் சீர்தூக்கிப் பார்த்து செய்யவேண்டிய செய்தி. 10-ம் வகுப்புப் பாடத்திட்டங்

4-40 p.m. களைப் பளுப்படுத்திச் சுமைப்படுத்திவிட்டமையால் பிள்ளைகள் தவிக்கிறார்கள். அவர்களுக்குத் தரமான படிப்பு, திறமான படிப்பு தரவேண்டுமென்பதை நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன். அந்த நிலையில் நான் யாருக்கும் பின்தங்கியவன் அல்லன். ஆனால், அவர்கள் சுமக்க முடியாத அளவுக்கு அவர்களிடம் சுமக்க வைக்கலாமா என்று நாம் கவனிக்கவேண்டும்.

1st November 1962] [டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்]

நம்முடைய மாநிலத்தில் எஜுகேஷன் கிராண்ட் கமிட்டி என்று 1956-ல் அமைத்தார்கள். அதன் அறிக்கையிலிருந்து ஒன்றிரண்டு செய்திகள் படித்துக்காட்டுவதற்குத் துணைத்தலைவர் அவர்கள் பொறுக்கவேண்டும். 1958 ஜூன் 24-ல் எஜுகேஷன் கிராண்ட் கமிட்டி என்று ஒன்று திரு. ஆர். எ. கோபால்சாமி அவர்களுடைய தலைமையில் அமைக்கப்பட்டது. அதன்பிற்பாடு அதனுடைய செயலாளராக முகம்மது உஸ்மான (டெபுடி டைரக்டர் ஆஃப் பப்ளிக் இன்ஸ்டரக்ஷன்) பணியாற்றினர். இரண்டு ஆண்டுகள் செயலாற்றிய அந்தக் குழு சில சிபாரிசுகளைச் செய்தது. அதில் செயலாளராக இருந்த குலாம் முகம்மது தெரிவித்திருக்கிற செய்தி பொதுமக்களுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்ட அறிக்கையாக இருப்பதால் அது கான்ஃபிடென்ஷியல் அறிக்கை அல்ல. அதனுல் படிக்கிறேன்.

The Director of Public Instruction is requested to send copies to representatives individuals and organisations interested in the subject so as to reach them before 1st March 1959. The Committee proposes to consider common. . . . . and submit a draft bill and draft statutory Rules.

இம்மாதிரி அந்தக் கல்வித்துறை செயலாளர் குலாம் முகம்மது அறிக்கை விட்டிருக்கிறார்கள். அந்த அறிக்கை **States Grants Commission report** என்று திரு. ஆர். எ. கோபாலசாமி அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. அவர் எழுதினர்

"The recommendations of the Legislative Committee have been accepted by Government, and their implementation has commenced. This is to continue during the remaining years of the Second Plan Period as well as the Third Plan Period. As an integral part of such a combined programme, it is necessary that the present system of grants for School Education should be suitably revised and the present organisation of management of schools should be improved.

The first list of recommendation is submitted herewith. A second list relating to Elementary Education will be submitted in due course. Meanwhile, the committee has requested the Secretary to prepare a draft Bill and a set of draft statutory Rules with reference to the first list of recomendations. The draft Bill and draft statutory Rules will be finalised thereafter and submitted to the Government for orders". எனவே இந்த அறிக்கைக்கேற்ப இந்தப் பரிந்துரைகளுக்கு ஏற்ப, நம்முடைய மாநிலத்திலே ஒரு கல்வி மசோதா வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. **Secondary Education Bill** , வரும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. அந்த மசோதா நாளதுவரையில் உருவாக்கப்படவில்லை என்பது தங்களுக்குத் தெரியாததல்ல. அதைப்பற்றி இந்தக் குழு சிந்தித்து சிபார்சு செய்யவேண்டும். அதன் எல்லாச் சிபார்சுகளையும் இப்பொழுது படிக்கவில்லை. ஒன்று இரண்டை மட்டும் தான் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். அந்தப் பரிந்துறையில் மூன்று கூறுகள் சிறப்பான கூறுகள் என்று சொல்லலாம். எவ்வாறு பள்ளிக்கூட நிர்வாகம் உயர்ந்து பள்ளிக்கூட நிர்வாகம், மாவட்டத்தைப்

[டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்] [1st November 1962

பொறுத்தவரையில் நடைபெறச் செய்வது, என்பது ஒன்று. எப்படிச் சீர்திருத்தம் செய்வது என்பதைப் பற்றிய யோசனை, அவர்கள் கூறியிருக்கிற யோசனை **Secondary Education Board** அமைக்கப்படவேண்டும் என்பது. ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் உயர்தரக் கல்வி போர்டு அமைக்கவேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். இதைப்பற்றி இரண்டு விதமான கருத்து கிடையாது. எல்லோரும் ஒரு மனதாக சிபார்சு செய்திருக்கிறார்கள். நம்முடைய அரசாங்கம் 1956-57-ல் ஒரு குழு அமைத்துவிட்டு, அவர்கள் செய்த சிபார்சை ஒத்துக்கொள்வதில் தயங்குவதேன் என்று இப்பொழுது அமைக்கப்பட இருக்கும் நிபுணர்கள் குழு பார்த்துச் சொல்லவேண்டும். ஆனால் இரண்டு விதமான அபிப்பிராயம் என் தெரிவித்தார்கள் என்றால் **Secondary Education Board** வேண்டும் என்பதை ஒருமனதாக ஒத்துக் கொண்டாலும் அது எவ்வாறு அமைக்கப்பட வேண்டும் என்பதில் கருத்து வேறுபாடு இருக்கிறது என்று தெரிவித்தார்கள். இரண்டு கருத்து இருந்தது. ஒன்று என்ன வென்றால், அந்த **Secondary Education Board** என்பதற்குத் தலைவராக **District Education Officer** இருக்கவேண்டும் என்பது. இன்னொரு கருத்து, அந்த மாவட்டக் கல்வி அதிகாரி தலைவராக இருக்கக்கூடாது, ஒரு **Non-official member** உத்தியோகத்துறை அற்றவர் இருக்க வேண்டும் என்பது. இந்த இரண்டும் இல்லாமல் இப்பொழுது வேறுவிதத்தில் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. இது சரிதானா என்று ஆராய்ந்து சொல்லுவதற்கு இந்தக் குழு தேவை என நான் கருது கிறேன்.

அப்புறம் பள்ளிக்கூடங்களுக்குக் கொடுக்கும்படியான மானியங்கள் எல்லாம் வரையறை செய்யப்பட்டு இந்த மாதிரி கொடுக்க வேண்டும் என்று விதிகளை அந்தக் குழு சிபார்சு செய்திருக்கிறது; **Grants-in-aid Code** எப்படி மாற்றப்படவேண்டும் என்று சிபார்சு செய்திருக்கிறது. நமக்கு இப்பொழுது உள்ள **Madras Educational Rules** -க்கு எத்தனை ஆயிரம் திருத்தம் வந்திருக்கிறது என்று தெரியாது. இந்தத் திருத்தம் எல்லாம் ஒரு டிபுடி இன்ஸ்பெக்டர் கையில் இல்லை என்றால், அந்த ஆசிரியர் பாடு; இப்படி இருக்கும் நேரத்தில், இதைச் சட்டஞ்செய்து ஒழுங்காக மாற்றவும் இல்லை, புதிதாக அச்சிடவும் இல்லை. டிபுடி இன்ஸ்பெக்டர் டெஸ்டுக்குப் போகிறவர்களுக்கு எதை வைத்து எழுதுவது என்று புரியவில்லை. இப்படி இடர்ப்பட்ட நிலை எல்லாம் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது. ஆகையினால், நான் மேலே சொன்ன காரணங்களால், கல்வி நிபுணர்கள் அடங்கிய குழு தேவை என்று சொன்னது நன்றாய்ப் புரிந்திருக்கும். இதற்கு மேல் நான் அதிகம் எடுத்துச் சொல்ல விரும்பவில்லை; இதனோடு முடித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN: Mr. Deputy Chairman, in seconding the Resolution for the appointment of a committee to review the whole position of elementary and secondary education. I should like to point out to the Hon. the Minister for Education that recently I received a questionnaire from the Standing

1st November 1962] [**Sri T. P. Srinivasavaradan**]

Committee on Primary Education appointed by the Union Minister for Education. Shri Dhebar is the Chairman of that Standing Committee for Primary Education. The Standing Committee was constituted by the Union Minister for Education and not by the Central Advisory Board of Education. I have got a copy of the questionnaire here. The terms of reference are :

'Assessment of the present position of primary education in all its aspects, evaluation and assessment of the extent to which the previous recommendations have been implemented and the problems arising therefrom, formulation of aims and objects of primary education in relation to changing conditions and institutions, formulating the plans for future development and indicating priorities for each; estimating the cost of the programmes that you suggest.'

I should like to point out that unfortunately, in our State there are no Standing Committees for primary education and secondary education. My Friend, Dr. A. Chidambaranathan, wants only one committee for both primary and secondary education. I would suggest that there should be two committees. They are only advisory. They are not statutory committees.

DR. A. CHIDAMBARANATHAN : Sir, on a point of personal explanaion. I may even say at this very stage that the committee that I am contemplating is a bigger committee from which persons may be co-opted for considering matters pertaining to elementary education and certain other persons co-opted for considering secondary education.

SRI T. P. SRINIVASAVARADAN : I agree. There must be, in my opinion, whether they are sub-committees two separate committees, one devoting increased attention to primary education and the other devoting its attention to secondary education. But these two at a later stage should be dovetailed. They cannot be considered in isolation. Apart from that, the reason why we should immediately have a committee is this. I may point out to the Minister for Education that already there exists shortage of teachers. Now, during the war period that shortage will be more and more keen. So, if there is a committee, it will suggest measures as to how to meet this shortage. There ought to be two interim measures short-term measures and also long-term measures. Of course, the Mover of this Resolution has pointed out that the Government's aim seems to be more enrolment in the primary stage and to devote their attention to improve the quality in the secondary education stage and he has pointed out how incompatible these two are. It is a thing to be noted. Not only we must have the physical targets attained as a matter of fact, we have attained the target much earlier than the Plan envisaged but also see that the quality of education at the primary stage improves. If it is neglected at that stage, any amount of money spent or any amount of time spent at the secondary educa-

[Sri T. P. Srinivasavaradan] [1st November 1962

tion stage will not bear adequate fruit. So, it is very important that the quality of education in the primary stage must be improved. Government have recognised, I am glad to say, that the Hon. Minister is of the same view as we teachers are, that the primary classes should be handled by only trained S.S.L.C.'s and not by higher grade teachers. He has openly expressed it. Of course, there are difficulties. We cannot terminate the services of nearly forty to fifty thousand teachers who are only higher grade trained teachers. It is only by giving them refresher courses or some suitable training that we can improve the quality to some extent. But I should like to place one thing before the Hon. Minister for his earnest consideration. Even now in many places we find the teacher-pupil ratio is only 40 or 45. Of course, Government have put it as 1 :40. The actual practice is 1 :35. It does not matter. But you find shortage of teachers . On account of the war many young men will be recruited to the war and there will be shortage. In England what happened during the war was this. In elementary schools one teacher had to handle fifty and sixty children during the war time. My fear is such a thing may come about in our State also and we must be prepared for it. That is much more important. We must win the war. Many young men will certainly join the war and there will be shortage of teachers. So, the interim measure is how best at least to maintain the present quality. The teacher-pupil ratio won't work. 1 :40 will not work. It is only 1 :50 in certain schools. I would earnestly plead with the Government that they stop at least for some years the opening of more elementary schools if possible. If teachers are available, then it is all right. If teachers are not available, it is very difficult. So also in the case of secondary schools, my hon. Friend Dr. Chidambaranathan has pointed out what has happened to the Secondary Education Bill. I was a member of the Secondary Education Grants Committee. We drafted the Bill. It was placed before the Advisory Board of Education and also approved. We understand that it is with the Cabinet at the present stage. Of course, about the constitution of high school boards there were two opinions. One was that the District Educational Officer should be the Chairman. As the hon. Member has himself pointed out, the other view was that a non-official should be the Chairman. Now the latest proposal before the Department of Education is that the whole thing should be entrusted to a separate District Educational Officer so far as the Board Schools are concerned and he will be under the Collector. But the real difficulty there is that he is answerable to the Director of Public Instruction and he is also answerable to the Collector. I do not know for which he is responsible to the Collector and for which part of administration he is answerable to the District Educational Officer. There will always be a clash if he is answerable to both and there would not be smooth working. The Hon. Minister has said that the immediate superior to the District Educational Officer-in-charge of district board schools is the Collector and this question also should be considered carefully. So, as I have pointed out, I do not think the Secondary

1st November 1962] [Sri T. P. Srinivasavaradan]

Education Bill will be placed before us. Now, when we are all concentrating on this, I also feel that while this war is on, it will not be possible for us to consider calmly and also seriously these questions.

(Mr. Chairman in the Chair.)

But a committee must be appointed as pointed out by the Mover of this Resolution to see that the quality of education in at least the secondary and primary schools does not go down. That is very important. During the period of the war some measures ought to be taken to see that the quality is maintained and that the shortage of teachers is overcome.

Thank you, Mr. Chairman.

MR. CHAIRMAN: The hon. Member Sri G. Krishnamoorthy. A short speech please. 5-00 p.m.

* SRI G. KRISHNAMOORTHY: Mr. Chairman, Sir, in wholeheartedly supporting this Resolution, I would also stress the need for the appointment of a committee to go into the present educational system. The tendency in our educational circles has all along been to criticies the load of the syllabus, the number of years of the course, and so on. But, Sir, I have been pointing out often on the sacred floor of this House that the content of education should be the main thing that ought to attract the attention of the committee, perhaps the sole attention of the Committee that is to be formed as per the Resolution given notice of by the hon. Member. I put these matters for consideration by the Hon. Minister in charge of Education. Is it necessary for an ordinary student of the first form or the second form to read history book where the life of a king is described like this; 'He kills his father in such and such a way and then gets himself enthroned'. Is this necessary, especially in this period when we have got Independence? Is it necessary to have anti-social sums like the mixture of superior and inferior coffee seeds, mixture of milk and water, and so on? What then can we expect in society except adulterated foodstuffs and so on? Can any amount of legislation put things right if these bad ideas are instilled in the minds of our young students by the institutions approved by the Government, by teachers for whom grants are paid by the Government, and through books approved by the text-book committees which are appointed by the Government? Should we not see that these anti-social ideas are not put in there? Should we not see that at least for the first few standards there need not be any text-books? Regard for the teacher has gone because even the lowest standard boy thinks like a graduate student, (Interruption) that with the aid of the text-book he can prepare for the examination by burning midnight oil without the aid of the teacher. We can put in as one of the terms of reference to the committee that has been proposed by the Resolution, to examine the need for text-books for the lower classes, at least for the first three classes.

[Sri G. Krishnamoorthy] [1st November 1962

Then, Sir, any educational system should have its aim. We are running on, I am sorry to say, without any aim. We are still having the education that we were having in the pre-independence days. What is our aim? Our aim is to make the citizen lead a simple life. Character building is the only aim of education and nobody can take exception to it. That being so, I would ask, is there any lesson in any of the subjects taught from the infant standard to the B.A. standard where character building is aimed at? No. Not to speak of want of religious education I ask, is there anything in the history, mathematics or science or any other subject taught to our boys, to give moral instruction to our boys and build up their character? Is there anything to describe the powers of Nature and the littleness of Man ; the greatness of God and the phylosophic background that we were having all these days; the attachment to truth for which the Father of the Nation lived and died; is there any book saying that Truth is God and God is Truth? Nothing whatsoever, and still we call it education. Is there any book to show that we should be charitable-minded enough. There cannot be anything but chaos in society if people are not charitable-minded enough. Of course, occasions come when we show our charity, because that instinct is there and because we are sons of Tamil Nad, we are sons of India. But that is not enough. That spirit should manifest itself throughout during ordinary days, during peace and during war and not only during an emergency. That is the purpose of education. And if we take that as the model for a citizen, and the Committee proposed proceeds to frame the syllabus with the idea of producing such citizens, naturally the content of education will be far, far away from the kind of education that it is now. Then we will have ideal citizens and that is the purpose for which I support the Resolution and plead for the constitution of the Committee.

Thank you, Mr. Chairman.

* **கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்:** கனம் தலைவர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தைப் பற்றி அதாவது ஒரு குழு அமைத்து அந்தக் குழு கல்விப் பிரச்னைகளைப் பற்றி யோசனைகள் செய்ய வேண்டுமென்பதும், இருக்கிற குறைகளைப் பரிசீலனை செய்ய வேண்டும் என்பதும் தீர்மானம். இதுவரையில் எத்தனையோ குழுக்கள் அமைக்கப்பட்டன. பல பிரச்னைகளைப் பரிசீலனை செய்திருக்கின்றன. என்னுடைய கவலை எல்லாம், இந்தப் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்ட பிறகு, நீண்ட காலமாக தொடக்கப்பள்ளி வகையிலும், உயர்நிலைப் பள்ளிப் படிப்பு வகையிலும், மேல் படிப்பு வகையிலும் ஒரு முடிவு இல்லாமல் பரீட்சைகளே நடந்து கொண்டு போகிறதே, எத்தனை காலம் பரீட்சை? பிள்ளைகளுக்கு, நிரந்தரமாகத் தெரியவேண்டாமா என்பதுதான். என்ன படிக்கப் போகிறோம் என்பது தெரியவேண்டாமா? கடைசியாகப் பேசிய கனம் அங்கத்தினர் திரு. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் உயர்ந்த கொள்கைகளைச் சொன்னார். கொள்கை எல்லாம் எல்லோருக்கும்

1st November 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

தெரிகிறது. எத்தனை நாளைக்குச் சொல்லிக் கொண்டே போவது? அறிவும் வேண்டியதுதான், ஒழுக்கமும் வேண்டியதுதான். அறிவு முக்கியமானது. அறிவு இல்லாமல் வாழ்க்கை இல்லை. அந்த அறிவு எவ்வளவு அறிவு என்று யாரும் சொல்ல முடியாது. 'கற்றது கை மண் அளவு, கல்லாதது உலகளவு' என்று கூறப்பட்டிருக்கிறது. இன்றைக்கு குழந்தைகளுக்கும் பெற்றோர்களுக்கும் விழிப்பு வந்திருக்கிறது. கனம் அங்கத்தினர் திரு. சீனிவாசவரதன் சொன்னார். அவர் ஆற்றல் உள்ள அனுபவம் உள்ள ஆசிரியர். ஒன்று மட்டும் நான் விரும்புகிறேன். பள்ளிக்கூடம் இல்லை என்றால், மாணவர்கள் படிக்க முடியாமல் இருக்கிறது. நீங்கள் வேண்டாம், மற்றவர்கள் படித்தால் போதும் என்று சொன்னால், யார் ஏற்றுக் கொள்ளுவார்கள். இந்த ஜனநாயகத்தில் முன்பு எல்லாம் கட்டாயம் படித்தாக வேண்டுமெனச் சொல்ல வேண்டியிருந்தது, அதற்குச் சட்டம் செய்தோம். இப்பொழுது சட்டத்திற்குக் கட்டாயம் இல்லை. இந்த அற்புதமான விழிப்பு எல்லா கிராமங்களிலும் இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கிறது. பெற்றோர்கள் எல்லாம் நம் குழந்தைகள் படிக்கவேண்டும், கையெழுத்துப் போட்டால் போதும் என்று இல்லை. பத்திரிகை படித்தால் போதும் என்று இல்லை, உயர்ந்த படிப்பு வேண்டும் என்று விழிப்பு ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஐந்து மைலுக்கு இல்லை, மூன்று மைலுக்கு இல்லை, இரண்டு மைல், ஒரு மைலுக்குக் கூட உயர்நிலைப் பள்ளி வேண்டும் என்று கேட்பது மட்டுமல்ல, நாங்கள் பணம் கொடுக்கிறோம், டெபாசிட் செய்கின்றோம், நாங்கள் சென்ற ஆண்டு டெபாசிட் செய்துவிட்டோம், நாங்கள் கேட்பதை எல்லாம் கொடுக்கிறோம், நாங்கள் கட்டிடம் கட்டிக் கொள்ளுகிறோம் என்று சொல்லக்கூடிய அளவுக்கு விழிப்பு ஏற்பட்டிருக்கிறது. இது வரையில் எத்தனையோ பரிசீலனை நடந்தது. இன்னொரு குழு போட்டு இந்த ஆண்டுக்கும் இல்லாமல், மேலும் நிரந்தரம் இல்லாத நிலைமையைக் கல்வித் துறையில் கொண்டு போகக்கூடாது என்பதுதான் என்னுடைய கவலை. இந்த ஆண்டில் சம்பந்தப்பட்ட நிபுணர்கள், மற்றவர்கள், பொதுமக்கள் மற்ற பிரதிநிதிகள் எல்லோரும் கூடிக் கலந்து ஆலோசனை செய்து நிரந்தரமான கல்வித் திட்டம், தொடக்கப் பள்ளிகளிலும் சரி, உயர்நிலைப் பள்ளிகளிலும் சரி, கல்லூரிப் படிப்பிலும் சரி, நிரந்தரமான திட்டம் உருவாக்கி நிறைவேற்றவேண்டும். மேலும் மேலும் முடிவு அற்ற நிலைமை என்றால், அது மக்கள் இன்றைக்கு அறிவு வளர்ச்சிக்கு ஆவலுடன் இருப்பதற்கு, தடையாகத்தான் இருக்கும். ஆகவே கூடியவரையில் ஒரு திட்டம் உருவாக்கி எல்லோரையும் கலந்து ஆலோசனை செய்து நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரவேண்டும். கனம் அங்கத்தினர் குறிப்பிட்ட குழுக்கள் எல்லாம் சிபார்சு செய்திருக்கிறார்கள் இதெல்லாம் நம் முன்னால் இருக்கின்றன. மேலும் மேலும் குழுக்கள் அமைத்துக் கொண்டே போனால், இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் முடிவு செய்து வருகிற ஆண்டு நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரமுடியாமல் போய் விடும். இதுதான் என்னுடைய கவலை. அந்த வகையில்தான் நான் கவனம் செலுத்திக்கொண்டு வருகிறேன். முக்கியமாக நான்

5–10 p.m.

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [1st November 1962

மாவட்டம், மாவட்டமாகப் போய் அங்கே இருக்கிற தலைமை ஆசிரியர்களோடு எல்லாம் கலந்து ஆலோசனை செய்துகொண்டு வருகிறேன். மத்திய செகண்டரி போர்டு ஆப் எஜுகேஷன் இருக்கிறது. கனம் அங்கத்தினர் திரு. சீனுவாசவரதன் சொன்னது போல், மத்திய அரசாங்கம் மூன்று கமிட்டிகள் அமைத்திருக்கிறது. ஒன்று உயர்நிலைப் பள்ளிக்காக, ஒன்று தொடக்கப் பள்ளிக்காக, ஒன்று, கல்லூரிக்காக, மூன்று குழுக்கள் அமைந்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் பரிசீலனை செய்து வருகிறார்கள். அவர்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறேன். இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் முடிவு வரவில்லை என்றால் சிபார்சுகளைப் பின்னால் ஏற்று நடத்த இயலாது என்று சொல்லியிருக்கிறேன். இது எல்லாம் இருக்கிற போது மீண்டும் ஒரு குழு அவசியமா என்பதுதான் என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆதாரக் கல்விபற்றி குறிப்பிடப்பட்டது. ஆதாரக் கல்வி பற்றி ஒரு நிபுணர் பரிசீலனை செய்து ஒரு அறிக்கை அளித்திருக்கிறார்கள். அதோடுகூட மத்திய அரசாங்கம் ஒரு கமிட்டி போட்டிருக்கிறார்கள். ஆரம்பக் கல்விக்குப் போட்ட கமிட்டி ஆதாரக் கல்வித் திட்டம் பற்றியும் சிபார்சு செய்வார்கள். ஆதாரக் கல்வியைப் பொறுத்த வரையில் பழைய அடிப்படையை வைத்துக்கொண்டே முடிவுசெய்வது நல்லதல்ல. இன்றைக்கு எத்தகைய விழிப்பு மக்களிடம் இருக்கிறது என்று கண்டு, இந்த ஆதாரக் கல்வித் திட்டம் எப்படி மாற்றப்படவேண்டும் என்பதில் கவனம் செலுத்தவேண்டும். அதை அப்படியே வைத்துக் கொள்ளுவது இல்லை. அதை அதிகமாக **adapt** பண்ண வேண்டியதாக இருக்கிறது. இன்றைய தேவைக்கு ஏற்றபடி, மக்களுடைய மனோபாவத்திற்கு ஏற்றபடி மாற்றிக் கொள்ளுகிறோம். அவ்வாறு மாற்றவேண்டியதாக இருக்கிறது.. மத்திய அரசாங்கம் அமைத்திருக்கிற கமிட்டி திரு. தேபர் அவர்களைத் தலைவராகக் கொண்ட கமிட்டி. என்னைக்கூட அழைத்திருக்கிறார்கள். அந்தக் கமிட்டியில் வந்து அபிப்பிராயம் சொல்லவேண்டும் என்று தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இந்த மூன்று கமிட்டிகளுடைய அபிப்பிராயம் சீக்கிரத்தில் வரும். வந்த பிறகு நாம் **Basic Education** -ஐ எந்த வகையில் திருத்தி அமைப்பது என்று கவனம் செலுத்த வேண்டும். இப்பொழுது Secondary Education Board-ஐப் பற்றிச் சொன்னார்கள். இதுவரையில் ஜில்லா போர்டு பள்ளிக்கூடங்களாக இருந்தன உயர்நிலைப் பள்ளிகள். மற்ற பள்ளிகள் அரசாங்க பள்ளிகளாகச் சில, தனியார் நடத்தும் பள்ளிகளாகச் சில இருந்தன. ஜில்லா போர்டுகள் கலைக்கப்பட்ட பிறகு கலெக்டர்கள் மேற்பார்வை எடுத்துக்கொண்டார்கள். கலெக்டர்கள் பார்க்கிறது என்றால் முடியவில்லை. கலெக்டர்களுக்குப் பதிலாக ஜில்லா கல்வி அதிகாரி ஒருவரை **Senior** கல்வி அதிகாரி ஒருவரைப் போட்டிருக்கிறது. ஒவ்வொரு ஜில்லாவிலும் ஒன்று அல்லது இரண்டு **Development Council** இருக்கிறது. அதிலே **Planning Committee** இருக்கிறது. அதிலே கல்விக்கு ஒரு **Planning Committee** இருக்கிறது. இரண்டு **Planning Committee** இருக்கிற ஜில்லாவிலே, இரண்டும் சேர்ந்து செய்கிறது. **Education Officer** வருகிறார். எல்லாம் நடைபெற்று வருகிறது.

1st November 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

கலெக்டர் பார்ப்பது போதவில்லை. அதையே ஒரு கல்வி அதிகாரி பார்த்து வருகிறார். எதற்கு இன்னொரு கமிட்டி அமைக்கவேண்டும். **Standing Committee on Education** இருக்கிற ஜில்லாவிலே அவர்கள் முழு ஆலோசனை செய்வார்கள் என்பதால்தான் இந்த யோசனை.

இன்னும் இப்பொழுது பதினொன்று ஆண்டுகள், பத்து ஆண்டுகள் என்பதுபற்றிக் குறிப்பிட்டார்கள். நான் பார்த்ததில் ஆசிரியர்களுடைய ஏகோபித்த அபிப்பிராயம் இப்பொழுது **condense** பண்ண வேண்டியதில்லை, பண்ணியது நல்லது இல்லை என்று தான் சொல்லுகிறார்கள். இருநூறு நாளா, இருநூற்று இருபது நாளா என்று கணக்குப் போடுவது என்றால், கணக்கு ஒரு விஞ்ஞானம். ஒரு ஆற்றைக் கடக்கிறவன் போடும் சராசரிக் கணக்கு வேறு. அதுவும் விஞ்ஞானம் தான், **Average** என்பது. நாள் கணக்குப் போட்டுக்கொண்டு இருப்பதில் பயன் இல்லை. பதினொன்று ஆண்டுகள் இருக்கவேண்டும் என்று எல்லோரும் அபிப்பிராயம் சொல்லுகிறார்கள். சென்ற ஆண்டில்தான் 10 ஆச்சு. திடீரென்று மாற்றுவதில் இருக்கிற கோளாறுக்கு இடம் இல்லாமல் செய்யவேண்டும் என்றால், இந்த ஆண்டிலேதான் செய்யவேண்டும். இப்பொழுது இன்னொரு குழு போட்டு பரிசீலனை செய்து கொண்டேபோனால் அதிகமான சிக்கலுக்குத்தான் இடம் ஏற்படும். இப்பொழுது மத்திய அரசாங்கம் மூன்று கமிட்டிகள் போட்டிருக்கிறது. அந்த மூன்று கமிட்டிகளுடைய சிபார்சுகளையும் பார்ப்போம். இந்த ஆண்டில் ஒரு கல்வித் திட்டத்தை உருவாக்குவோம். எந்த அளவுக்கு மாறுதல் வேண்டும் என்று தெரிகிறதோ அவ்வளவு செய்யலாம். தொடர்ந்து கல்வி அனுபவம் உள்ளவர்கள் பார்த்து, எந்தப் பள்ளியாக இருந்தாலும் எவ்வாறு மாற்றி அமைப்பது என்பதுபற்றி நிதானமாகப் பார்த்துச் சொல்லுவார்கள். அவர்கள் சொல்லுகிற யோசனையை எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

இப்போது இந்த ஆண்டிலேயே எவ்வளவு தூரம் முடியுமோ அந்த அளவில் மாறுதல் செய்யவேண்டும். எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்கிற அளவில் செய்யவேண்டும். சட்டசபை ஆலோசனைக் குழு இருக்கிறது. சட்டமன்றத்தில் இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள்ளேயே கல்வித் திட்டத்தை நிர்ணயப்படுத்தி அபிப்பிராயம் சொல்வதற்கு இடமளிக்கவேண்டுமென்று நான் நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆகையால் இந்த நிலையில் கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் பிரேரேபித்துக் கூறுகிறபடி குழு இப்போது அமைக்க வேண்டியதில்லை. குழு அமைத்தால் இன்னும் வளர்ந்து கொண்டு போவதாகத்தான் இருக்கும். ஆகையால் இந்த ஆண்டுக்குள் இந்த மன்றத்தில் கலந்து ஆலோசித்து நாம் ஒரு முடிவு செய்வோம். கூடுமானவரையில் நிரந்தரமான முடிவாகச் செய்வோம். அதோடு நின்று விடப்போவதில்லை. மத்திய அரசாங்கம் அமைத்திருக்கிற குழுவின் சிபாரிசும் அபிப்பிராயமும் நமக்குத் தெரியும். அதற்கு மேல் என்ன செய்யலாம் என்று யோசிக்கலாம். தீர்மானத்தில் குறிப்பிட்டு அங்கத்தினர்

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [1st November 1962

அவர்கள் ஒரு ஊரில் ஐந்து பேர் படிப்பதற்கு இருந்தால் அங்கு என்ன செய்வது என்றார்கள். முந்நூறு ஜனத்தொகை இருந்தால் அங்கு ஆசிரியர் போட்டு செய்யவேண்டியதுதான். எல்லோருக்கும் உரிமை இருக்கிறது. அரசியல் அமைப்புச் சட்டத்தில் படிக்கவேண்டுமென்ற உரிமை இருக்கிறது. அது எல்லாம் பின்னால் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டியது. ஆகையால் குழு இப்போது அமைக்கவேண்டாம் என்று தெரிவித்துக்கொண்டு இந்த தீர்மானத்தை வற்புறுத்த வேண்டாமென்று கேட்டு என் வார்த்தைகளை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

டாக்டர் அ. சிதம்பரநாதன்: தலைவர் அவர்களே, இந்தத் தீர்மானத்தைக் கொண்டுவந்ததன் நோக்கமே நிரந்தரமான கல்வித் திட்டம் வகுக்கப்படவேண்டும், அடிக்கடி மாறுதல் வேண்டாமென்பதுதான். அமைச்சர் அவர்கள் நன்றாக ஆலோசித்து நிரந்தரமாக இருக்கக்கூடிய ஒரு திட்டத்தை உருவாக்குகிறோம் என்று உறுதி அளித்ததால் நான் இதை வற்புறுத்த விரும்பவில்லை.

The Resolution was, by leave, withdrawn.

MR. CHAIRMAN : The House will now adjourn and meet again at 3 p.m. tomorrow.

The House then adjourned.

VI.—PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

* 298. *Statement XXXII showing action taken on assurances, promises and undertakings given during Thirteenth to Fifteenth and Eighteenth to Twentieth Sessions,* 1958–62 *of the Madras Legislative Council.*

† 299. *Report containing the activities of the Civil Supplies Department for the half-year ended with* 30th *September* 1960.

† 300. *Notification issued with G.O. No.* 3155, *Home, dated* 13th *September* 1962 *regarding rates of tax leviable with effect from* 1st *July* 1962.

† 301. *Notification issued with G.O. No.* 3166, *Home, dated* 14th *September* 1962 *regarding amendment of notifications issued under the Madras Motor Vehicles Taxation Act,* 1931.

† 302. *Notification issued with G.O. Ms. No.* 34, *Legislative Assembly, dated* 2nd *July* 1962 *regarding amendment to the Madras Legislature Travelling Allowance Rules,* 1955.

1st November 1962]

† 303. *Notification issued with G.O. Ms. No. 2940, Home, dated 27th August 1962 regarding amendments to the Madras Spirituous Essences Rules, 1959.*

† 304. *Notification issued with G.O. Ms. No. 2941, Home, dated 27th August 1962 regarding amendment to the Madras Denatured Spirit, Methyl Alcohol and Varnish (French Polish) Rules, 1959.*

† 305. *Notification issued with G.O. Ms. No. 3271, Home, dated 22nd September 1962 allowing time for payment of quarterly tax or half-yearly tax till 31st October 1962.*

† 306. *Notification issued with G.O. Ms. No. 3630, Industries, Labour and Co-operation (Housing), dated 18th July 1962 regarding issue of rules for the operation of the accounts of the Madras State Housing Board with the Government and with the State Bank of India by the Officers of the said Board.*

---

* Sent by post on 22nd October 1962.

† Laid on the table of the House on 31st October 1962.


LIBRARY
22 DEC 1962
STATE LEGISLATURE, MADRAS
TAMIL NADU LEGISLATIVE ASSEMBLY
TRUTH ALONE TRIUMPHS

p